

The Gospel of Luke

Chapter 7

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	12
Verse 7:1	14
Witness counts	14
Earliest attestation	15
Witness groups	17
Apparatus	17
Verse 7:2	20
Witness counts	20
Earliest attestation	21
Witness groups	22
Apparatus	23
Verse 7:3	26
Witness counts	26
Earliest attestation	27
Witness groups	29
Apparatus	30
Verse 7:4	32
Witness counts	32
Earliest attestation	33
Witness groups	35
Apparatus	35
Verse 7:5	38
Witness counts	38
Earliest attestation	39

Witness groups	40
Apparatus	41
Verse 7:6	43
Witness counts	43
Earliest attestation	45
Witness groups	47
Apparatus	48
Verse 7:7	52
Witness counts	52
Earliest attestation	53
Witness groups	55
Apparatus	55
Verse 7:8	58
Witness counts	58
Earliest attestation	60
Witness groups	62
Apparatus	62
Verse 7:9	66
Witness counts	66
Earliest attestation	67
Witness groups	69
Apparatus	70
Verse 7:10	73
Witness counts	73
Earliest attestation	74
Witness groups	75
Apparatus	76
Verse 7:11	78
Witness counts	78
Earliest attestation	79
Witness groups	81

Apparatus	82
Verse 7:12	85
Witness counts	85
Earliest attestation	86
Witness groups	88
Apparatus	89
Verse 7:13	93
Witness counts	93
Earliest attestation	94
Witness groups	96
Apparatus	96
Verse 7:14	99
Witness counts	99
Earliest attestation	100
Witness groups	102
Apparatus	102
Verse 7:15	104
Witness counts	104
Earliest attestation	105
Witness groups	107
Apparatus	107
Verse 7:16	109
Witness counts	109
Earliest attestation	110
Witness groups	112
Apparatus	113
Verse 7:17	116
Witness counts	116
Earliest attestation	117
Witness groups	119
Apparatus	119

Verse 7:18	122
Witness counts	122
Earliest attestation	123
Witness groups	124
Apparatus	125
Verse 7:19	127
Witness counts	127
Earliest attestation	128
Witness groups	130
Apparatus	131
Verse 7:20	135
Witness counts	135
Earliest attestation	136
Witness groups	138
Apparatus	139
Verse 7:21	142
Witness counts	142
Earliest attestation	143
Witness groups	145
Apparatus	146
Verse 7:22	149
Witness counts	149
Earliest attestation	151
Witness groups	153
Apparatus	153
Verse 7:23	156
Witness counts	156
Earliest attestation	157
Witness groups	158
Apparatus	159

Verse 7:24	160
Witness counts	160
Earliest attestation	161
Witness groups	163
Apparatus	164
Verse 7:25	167
Witness counts	167
Earliest attestation	168
Witness groups	170
Apparatus	171
Verse 7:26	174
Witness counts	174
Earliest attestation	175
Witness groups	176
Apparatus	177
Verse 7:27	179
Witness counts	179
Earliest attestation	180
Witness groups	182
Apparatus	183
Verse 7:28	186
Witness counts	186
Earliest attestation	187
Witness groups	189
Apparatus	190
Verse 7:29	193
Witness counts	193
Earliest attestation	194
Witness groups	196
Apparatus	196

Verse 7:30	198
Witness counts	198
Earliest attestation	199
Witness groups	201
Apparatus	201
Verse 7:31	204
Witness counts	204
Earliest attestation	205
Witness groups	206
Apparatus	207
Verse 7:32	209
Witness counts	209
Earliest attestation	210
Witness groups	212
Apparatus	213
Verse 7:33	216
Witness counts	216
Earliest attestation	217
Witness groups	219
Apparatus	219
Verse 7:34	222
Witness counts	222
Earliest attestation	223
Witness groups	225
Apparatus	226
Verse 7:35	228
Witness counts	228
Earliest attestation	229
Witness groups	230
Apparatus	231

Verse 7:36	233
Witness counts	233
Earliest attestation	234
Witness groups	236
Apparatus	236
Verse 7:37	239
Witness counts	239
Earliest attestation	240
Witness groups	242
Apparatus	243
Verse 7:38	246
Witness counts	246
Earliest attestation	248
Witness groups	250
Apparatus	250
Verse 7:39	254
Witness counts	254
Earliest attestation	255
Witness groups	257
Apparatus	258
Verse 7:40	262
Witness counts	262
Earliest attestation	263
Witness groups	265
Apparatus	266
Verse 7:41	268
Witness counts	268
Earliest attestation	269
Witness groups	270
Apparatus	271

Verse 7:42	274
Witness counts	274
Earliest attestation	275
Witness groups	276
Apparatus	277
Verse 7:43	280
Witness counts	280
Earliest attestation	281
Witness groups	283
Apparatus	283
Verse 7:44	286
Witness counts	286
Earliest attestation	287
Witness groups	290
Apparatus	291
Verse 7:45	295
Witness counts	295
Earliest attestation	296
Witness groups	298
Apparatus	298
Verse 7:46	301
Witness counts	301
Earliest attestation	302
Witness groups	303
Apparatus	304
Verse 7:47	306
Witness counts	306
Earliest attestation	307
Witness groups	309
Apparatus	309

Verse 7:48	313
Witness counts	313
Earliest attestation	314
Witness groups	315
Apparatus	316
Verse 7:49	317
Witness counts	317
Earliest attestation	318
Witness groups	319
Apparatus	320
Verse 7:50	322
Witness counts	322
Earliest attestation	323
Witness groups	324
Apparatus	325

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 7:1

Byz^{RP}: ἐπει¹ δε² ἐπληρώσεν³ παντὰ⁴ τὰ⁵ ῥήματα⁶
αὐτοῦ⁷ εἰς⁸ τὰς⁹ ἀκοὰς¹⁰ τοῦ¹¹ λαοῦ¹² εἰσηλθεν¹³
εἰς¹⁴ καπερναοὺμ¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
επει	IV
δε	IV
επληρωσεν	IV
παντα	IV
τα	IV
ρηματα	IV
αυτου	IV
εις	IV
τας	IV
ακοας	IV
του	IV
λαου	IV
εισηλθεν	IV
εις	IV
καπερναουμ	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.1} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A**_{luk.7.1} **group**, attesting to *επει δε επληρωσε παντα τα ρηματα αυτου εις τας ακοας του λαου εισηλθεν εις καπερναουμ* (2): XII: [30022](#) XV: [30079](#)
- →**B**_{luk.7.1} **group**, attesting to *επειδη επληρωσεν παντα τα ρηματα αυτου εις τας ακοας του λαου εισηλθεν εις καφαρναουμ* (2): IV: [20003](#) V: [20032](#)

Apparatus

1. *επει*] (3/11) →**A**_{luk.7.1} || IV: [20001](#)
- *επειδε*: XIII: [30013](#)
 - *επειδη*: →**B**_{luk.7.1} || V: [20002](#) XII: [30001](#) XV: [30069](#)
 - *και*: V: [20005](#)
 - *οτε*: XI: [30343](#)

2. δε] (4/11) → A_{luk.7.1} || IV: 20001 XI: 30343
- *either missing or lacuna*: → B_{luk.7.1} || V: 20002 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
3. επληρωσεν] (6/11) → B_{luk.7.1} || IV: 20001 V: 20002 XIII: 30013 XV: 30069
- εγενετο: V: 20005
 - επληρωσε: → A_{luk.7.1} || XI: 30343 XII: 30001
4. παντα] (7/11) → A_{luk.7.1} → B_{luk.7.1} || V: 20002 XI: 30343 XII: 30001
- αυτου παντα: XIII: 30013
 - ο ιησους παντα: XV: 30069
 - οτε ετελεσεν ταυτα: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
5. τα] (11/11) → A_{luk.7.1} → B_{luk.7.1} || IV: 20001 V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
6. ρηματα] (11/11) → A_{luk.7.1} → B_{luk.7.1} || IV: 20001 V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
7. αυτου] (8/11) → A_{luk.7.1} → B_{luk.7.1} || IV: 20001 V: 20002 XI: 30343 XII: 30001
- ταυτα: XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
8. εις] (10/11) → A_{luk.7.1} → B_{luk.7.1} || IV: 20001 V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
9. τας] (10/11) → A_{luk.7.1} → B_{luk.7.1} || IV: 20001 V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. ακοας] (10/11) $\rightarrow A_{luk.7.1} \rightarrow B_{luk.7.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20005

11. του] (10/11) $\rightarrow A_{luk.7.1} \rightarrow B_{luk.7.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 XI: 30343 XII:
30001 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20005

12. λαου] (10/11) $\rightarrow A_{luk.7.1} \rightarrow B_{luk.7.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 XI: 30343 XII:
30001 XIII: 30013 XV: 30069

- λαλων: V: 20005

13. εισηλθεν] (10/11) $\rightarrow A_{luk.7.1} \rightarrow B_{luk.7.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069

- ηλθεν: V: 20005

14. εις] (10/11) $\rightarrow A_{luk.7.1} \rightarrow B_{luk.7.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069

- ο ιησους εις: XI: 30343

15. καπερναουμ] (7/11) $\rightarrow A_{luk.7.1} \parallel$ V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 XIII:
30013 XV: 30069

- καφαρναουμ: $\rightarrow B_{luk.7.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20005

Verse 7:2

Byz^{RP}: εκατονταρχου¹ δε² τινος³ δουλος⁴ κακως⁵
 εχων⁶ εμελλεν⁷ τελευταν⁸ ος⁹ ην¹⁰ αυτω¹¹ εντιμος¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	3	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20038 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
<hr/>	
εκατονταρχον	
δε	IV
τινος	IV
δουλος	IV
κακως	IV
εχων	IV
εμελλεν	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
τελευταν	IV
ος	IV
ην	IV
αυτω	IV
εντιμος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.2}}$ group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- $\rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.2}}$ group, attesting to εκατονταρχου δε τινος δουλος κακως εχων ημελλε τελευταν ος ην αυτω εντιμος (3): XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- $\rightarrow \text{B}_{\text{luk.7.2}}$ group, attesting to εκατονταρχου δε τινος δουλος κακως εχων ημελλεν τελευταν ος ην αυτω εντιμος (3): V: 20002 20032 || Corr.: 20001^c?

Apparatus

1. εκατονταρχου] (12/13) $\rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.2}}$ $\rightarrow \text{B}_{\text{luk.7.2}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 30022 XV: 30079
 - εκατονταρχου: IX: 20038
2. δε] (13/13) $\rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.2}}$ $\rightarrow \text{B}_{\text{luk.7.2}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
3. τινος] (12/13) $\rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.2}}$ $\rightarrow \text{B}_{\text{luk.7.2}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
 - τιν[?]ς: XII: 30022
4. δουλος] (12/13) $\rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.2}}$ $\rightarrow \text{B}_{\text{luk.7.2}}$ || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079

- τις: V: 20005
5. κακως] (11/13) $\rightarrow A_{luk.7.2} \rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022 XV: 30079
- κακος: IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
6. εχων] (12/13) $\rightarrow A_{luk.7.2} \rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001
7. εμελλεν] (0/13) None
- εμελλε: XII: 30022 XV: 30079
 - ημελεν: IX: 20038
 - ημελλε: $\rightarrow A_{luk.7.2} \parallel$ XII: 30001
 - ημελλεν: $\rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005
8. τελευταν] (13/13) $\rightarrow A_{luk.7.2} \rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
9. ος] (13/13) $\rightarrow A_{luk.7.2} \rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
10. ην] (12/13) $\rightarrow A_{luk.7.2} \rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
- αυτω ην: XV: 30079
11. αυτω] (10/13) $\rightarrow A_{luk.7.2} \rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
- αυτωι: XII: 30001 30022
 - *either missing or lacuna*: XV: 30079
12. εντιμος] (11/13) $\rightarrow A_{luk.7.2} \rightarrow B_{luk.7.2} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079

- εντειμος: IV: 20003
- τιμειος: V: 20005

Verse 7:3

Byz^{RP}: ακουσας¹ δε² περι³ του⁴ ιησου⁵ απεστειλεν⁶
 προς⁷ αυτον⁸ πρεσβυτερους⁹ των¹⁰ ιουδαιων¹¹
 ερωτων¹² αυτον¹³ οπως¹⁴ ελθων¹⁵ διασωση¹⁶ τον¹⁷
 δουλον¹⁸ αυτου¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	2	Corr.: 20003 ^c ? 20032 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσας	IV
δε	IV
περι	IV
του	IV
ιησου	IV
απεστειλεν	IV
προς	IV
αυτον	IV
πρεσβυτερους	IV
των	IV
ιουδαιων	IV
ερωτων	IV
αυτον	IV
οπως	IV
ελθων	IV

Reading	Earliest attestation (century)
διασωση	IV
τον	IV
δουλον	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.3} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: 20003 V: 20002
- →**A**_{luk.7.3} **group**, attesting to ακουσας δε περι του ιησου απεστειλε προς αυτον πρεσβυτερους των ιουδαιων ερωτων αυτον οπως ελθων διασωση τον δουλον αυτου (3): XI: 30343 XII: 30001 XV: 30079

Apparatus

1. ακουσας] (10/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
 - και ακουσας: V: 20005
2. δε] (10/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
 - either missing or lacuna: V: 20005
3. περι] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
4. του] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
5. ιησου] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
6. απεστειλεν] (4/11) →unanimous_{luk.7.3} || V: 20005 IX: 20038
 - απεστειλε: →A_{luk.7.3} || XII: 30022 XIII: 30013
 - απεστιλεν: IV: 20001 V: 20032
7. προς] (9/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30022
 - either missing or lacuna: V: 20005 XIII: 30013
8. αυτον] (9/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30022
 - either missing or lacuna: V: 20005 XIII: 30013
9. πρεσβυτερους] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013

10. των] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005
20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
11. ιουδαιων] (10/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V:
20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013
- ιουδαιων: IX: 20038
12. ερωτων] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005
20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
13. αυτον] (10/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005
IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
- αυτο: V: 20032
14. οπως] (10/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005
20032 XII: 30022 XIII: 30013
- οπως: IX: 20038
15. ελθων] (10/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || V: 20005 20032 IX:
20038 XII: 30022 XIII: 30013
- αυτος ελθων: IV: 20001
16. διασωση] (8/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005
20032
- διασωσει: IX: 20038 XIII: 30013
 - διασωσηι: XII: 30022
17. τον] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005 20032
IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
18. δουλον] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005
20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
19. αυτου] (11/11) →unanimous_{luk.7.3} →A_{luk.7.3} || IV: 20001 V: 20005
20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013

Verse 7:4

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² παραγενομενοι³ προς⁴ τον⁵ ιησουν⁶
 παρεκαλουν⁷ αυτον⁸ σπουδαιως⁹ λεγοντες¹⁰ οτι¹¹
 αξιος¹² εστιν¹³ ω¹⁴ παρεξει¹⁵ τουτο¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	2	Corr.: 30001 ^c ? 30022 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
παραγενομενοι	IV
προς	IV
τον	IV
ιησουν	IV
παρεκαλουν	IV
αυτον	IV
σπουδαιως	IV
λεγοντες	IV
οτι	IV
αξιος	IV
εστιν	IV
ω	IV
παρεξει	XI
τουτο	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.4}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A_{luk.7.4}** group, attesting to οι δε παραγενομενοι προς τον ιησουν παρεκαλουν αυτον σπουδαιως λεγοντες αυτω οτι αξιος εστιν ω παρεξει τουτο (2): XI: 30343 XV: 30079

Apparatus

1. οι] (11/12) →**A_{luk.7.4}** || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - ο: IX: 20038
2. δε] (12/12) →**A_{luk.7.4}** || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
3. παραγενομενοι] (10/12) →**A_{luk.7.4}** || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013
 - παραγεν[?]μενοι: XV: 30069

- παραγενωμενοι: IX: 20038
4. προς] (11/12) → A_{luk.7.4} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
5. τον] (11/12) → A_{luk.7.4} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII:
30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
6. ιησουν] (11/12) → A_{luk.7.4} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
7. παρεκαλουν] (6/12) → A_{luk.7.4} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XII:
30022
- ηρωτον: XIII: 30013
 - ηρωτων: IV: 20001 V: 20005 XII: 30001 XV: 30069
 - παρεκαλεσαν: V: 20002
8. αυτον] (11/12) → A_{luk.7.4} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX:
20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- [?]v: XII: 30001
9. σπουδαιως] (10/12) → A_{luk.7.4} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XII:
30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- σπουδεως: V: 20032 IX: 20038
10. λεγοντες] (11/12) → A_{luk.7.4} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032
IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- λεγωντες: XII: 30001
11. οτι] (9/12) IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022
XIII: 30013 XV: 30069

- αυτω οτι: $\rightarrow A_{\text{luk.7.4}}$ \parallel V: 20002
- 12. αξιος] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.4}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- 13. εστιν] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.4}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- 14. ω] (10/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.4}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
- ωι: XII: 30001 30022
- 15. παρεξει] (6/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.4}}$ \parallel XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - παρεξη: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032
 - παρεξης: IX: 20038
- 16. τουτο] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.4}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30069
 - τουτω: XIII: 30013

Verse 7:5

Byz^{RP}: αγαπα¹ γαρ² το³ εθνος⁴ ημων⁵ και⁶ την⁷
 συναγωγην⁸ αυτος⁹ ωκοδομησεν¹⁰ ημιν¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
αγαπα	IV
γαρ	IV
το	IV
εθνος	IV
ημων	IV
και	IV
την	IV
συναγωγην	IV
αυτος	IV
ωκοδομησεν	IV
ημιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.5} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. $\alpha\gamma\alpha\pi\alpha$] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 XV: 30079
 - $\alpha\gamma\alpha\pi\alpha\iota$: XII: 30022
2. $\gamma\alpha\rho$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
3. $\tau\omicron$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
4. $\epsilon\theta\nu\omicron\varsigma$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
5. $\eta\mu\omega\nu$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
6. $\kappa\alpha\iota$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
7. $\tau\eta\nu$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
8. $\sigma\upsilon\nu\alpha\gamma\omega\gamma\eta\nu$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079

9. αὐτός] (12/12) → unanimous_{luk.7.5} || V: 20005 20032 XII: 30001 30022
XV: 30079
10. ὠκοδομησεν] (7/12) → unanimous_{luk.7.5}
- ἐποίησεν: V: 20032
 - ἡμιν ὠκοδομησεν: XV: 30079
 - οἰκοδομησεν: V: 20005
 - ὠκοδομησεν: XII: 30001 30022
11. ἡμιν] (10/12) → unanimous_{luk.7.5} || V: 20032 XII: 30001 30022
- ἡμειν: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: XV: 30079

Verse 7:6

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ επορευετο⁴ συν⁵ αυτοις⁶ ηδη⁷
 δε⁸ αυτου⁹ ου¹⁰ μακραν¹¹ απεχοντος¹² απο¹³ της¹⁴
 οικιας¹⁵ επεμψεν¹⁶ προς¹⁷ αυτον¹⁸ ο¹⁹ εκατονταρχος²⁰
 φιλους²¹ λεγων²² αυτω²³ κυριε²⁴ μη²⁵ σκυλλου²⁶ ου²⁷
 γαρ²⁸ ειμι²⁹ ικανος³⁰ ινα³¹ υπο³² την³³ στεγην³⁴ μου³⁵
 εισελθης³⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XI: 30343 XII: 30022

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	2	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
επορευετο	IV
συν	IV
αυτοις	IV
ηδη	IV
δε	IV
αυτου	IV
ου	IV
μακραν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
απεχοντος	IV
απο	IV
της	IV
οικιας	IV
επεμψεν	IV
προς	V
αυτον	V
ο	V
εκατονταρχος	IV
φιλους	V
λεγων	IV
αυτω	IV
κυριε	IV
μη	IV
σκυλλου	IV
ου	IV
γαρ	IV
ειμι	V
ικανος	V

Reading	Earliest attestation (century)
ινα	IV
υπο	IV
την	IV
στεγην	IV
μου	IV
εισελθης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.6} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. ο] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - επορευετο: V: 20005
2. δε] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. ιησους] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - μετ: V: 20005
4. επορευετο] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - αυτων: V: 20005
5. συν] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - ο: V: 20005
6. αυτοις] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - ιησους: V: 20005
7. ηδη] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079
 - ειδη: XV: 30069
8. δε] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
9. αυτου] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- *either missing or lacuna*: V: 20005
10. ου] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
11. μακραν] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
12. απεχοντος] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- εχοντος: V: 20032
13. απο] (5/10) IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XV: 30079
- αυτου: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
14. της] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
15. οικιας] (8/10) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- οικειας: V: 20005 20032
16. επεμψεν] (6/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038
- απεστειλε: XV: 30069 30079
 - απεστειλεν: XIII: 30013
 - πεμψας: XII: 30001
17. προς] (7/10) V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- επ: V: 20002
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003
18. αυτον] (7/10) V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- αυτους: V: 20032
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003
19. ο] (7/10) V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- φιλους ο: IV: 20001 20003 V: 20032
20. εκατονταρχος] (7/10) IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- εκατονταρχης: IV: 20003 V: 20032 XII: 30001
21. φιλους] (7/10) V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20032
22. λεγων] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- ελεγεν: XII: 30001
23. αυτω] (5/10) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 XIII: 30013
- αυτωι: XII: 30001
 - προς: XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 IX: 20038 XV: 30079
24. κυριε] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079
- αυτον κυριε: XV: 30069
25. μη] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
26. σκυλλου] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

27. ου] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
28. γαρ] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
29. ειμι] (6/10) V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- εικανος ειμαι: V: 20032
 - ικανος ειμι: IV: 20003 XV: 30079
 - ικανος μι: IV: 20001
30. ικανος] (6/10) V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV:
30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20032 XV: 30079
31. ινα] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
32. υπο] (5/10) IV: 20003 V: 20002 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
- μου υπο: IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30001 XV: 30069
33. την] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
34. στεγην] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII:
30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
35. μου] (4/10) IV: 20003 V: 20002 IX: 20038 XIII: 30013
- εμου: XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30001 XV:
30069
36. εισελθης] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII:
30013 XV: 30069 30079
- εισελθεις: IX: 20038

Verse 7:7

Byz^{RP}: διο¹ ουδε² εμαυτον³ ηξιωσα⁴ προς⁵ σε⁶ ελθειν⁷
αλλ⁸ ειπε⁹ λογω¹⁰ και¹¹ ιαθησεται¹² ο¹³ παις¹⁴ μου¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
διο	IV
ουδε	IV
εμαυτον	IV
ηξιωσα	IV
προς	IV
σε	IV
ελθειν	IV
αλλ	IV
ειπε	IV
λογω	IV
και	IV
ιαθησεται	IV
ο	IV
παις	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.7} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XI: 30343 XII: 30001
- \rightarrow A_{luk.7.7} group, attesting to διο ουδε εμαυτον ηξιωσα προς σε ελθειν αλλα ειπε λογω και ιαθησεται ο παις μου (2): V: 20002 20032

Apparatus

1. διο] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
2. ουδε] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
3. εμαυτον] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20005
4. $\eta\xi\omega\sigma\alpha]$ (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
5. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
6. $\sigma\epsilon]$ (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
7. $\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20003 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- $\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota$: IV: 20001
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
8. $\alpha\lambda\lambda]$ (6/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022
- $\alpha\lambda\lambda\alpha$: \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20003 XIII: 30013 XV: 30069
9. $\epsilon\iota\pi\epsilon]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022
- $\mu\omicron\nu\omicron\nu\ \epsilon\iota\pi\epsilon$: XV: 30069
 - $\mu\omicron\nu\omega\nu\ \epsilon\iota\pi\epsilon$: XIII: 30013
10. $\lambda\omicron\gamma\omega]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XIII: 30013
- $\lambda\omicron\gamma\omicron\nu$: XV: 30069
 - $\lambda\omicron\gamma\omega\iota$: XII: 30022

11. και] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
12. ιαθησεται] (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 V: 20005 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- ειαθησεται: IX: 20038
 - ιαθητω: IV: 20003
13. ο] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
14. παις] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
15. μου] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.7} \rightarrow A_{luk.7.7} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 7:8

Byz^{RP}: και¹ γαρ² εγω³ ανθρωπος⁴ ειμι⁵ υπο⁶ εξουσιαν⁷
 τασσομενος⁸ εχων⁹ υπ¹⁰ εμαυτον¹¹ στρατιωτας¹²
 και¹³ λεγω¹⁴ τουτω¹⁵ πορευθητι¹⁶ και¹⁷ πορευεται¹⁸
 και¹⁹ αλλω²⁰ ερχου²¹ και²² ερχεται²³ και²⁴ τω²⁵
 δουλω²⁶ μου²⁷ ποιησον²⁸ τουτο²⁹ και³⁰ ποιει³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	IX: 20038 XII: 30001

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation¹⁶	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
γαρ	IV
εγω	IV
ανθρωπος	IV
ειμι	IV
υπο	IV
εξουσιαν	IV
τασσομενος	IV
εχων	IV
υπ	IV
εμαυτον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
στρατιωτας	IV
και	IV
λεγω	IV
τουτω	IV
πορευθητι	IV
και	IV
πορευεται	IV
και	IV
αλλω	IV
ερχου	IV
και	IV
ερχεται	IV
και	IV
τω	IV
δουλω	IV
μου	IV
ποιησον	IV
τουτο	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πολιελ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.8} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IV: 20001 20003 V: 20002 XI: 30343 XV: 30079

Apparatus

1. και] (10/10) →**unanimous**_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
2. γαρ] (10/10) →**unanimous**_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

3. $\epsilon\gamma\omega]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
4. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
5. $\epsilon\iota\mu\iota]$ (9/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- $\epsilon\iota\mu\epsilon\iota$: V: 20032
6. $\upsilon\pi\omicron]$ (9/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- $\upsilon\pi$: V: 20005
7. $\epsilon\xi\omicron\upsilon\sigma\iota\alpha\nu]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
8. $\tau\alpha\sigma\sigma\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma]$ (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022
- $\tau\alpha\sigma\sigma\omega\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: XV: 30069
9. $\epsilon\chi\omega\nu]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
10. $\upsilon\pi]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
11. $\epsilon\mu\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (8/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022
- $\epsilon\mu\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$: XIII: 30013 XV: 30069
12. $\sigma\tau\rho\alpha\tau\iota\omega\tau\alpha\varsigma]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
13. $\kappa\alpha\iota]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
14. $\lambda\epsilon\gamma\omega]$ (10/10) \rightarrow unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

15. τουτω] (9/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XIII: 30013 XV: 30069

- τουτωι: XII: 30022

16. πορευθητι] (8/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20032 XIII: 30013 XV: 30069

- πορευθητ[?]: XII: 30022
- πορευου: V: 20005

17. και] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

18. πορευεται] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

19. και] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

20. αλλω] (9/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XIII: 30013 XV: 30069

- αλλωι: XII: 30022

21. ερχου] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

22. και] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

23. ερχεται] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

24. και] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

25. τω] (9/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XIII: 30013 XV: 30069

- τωι: XII: 30022

26. δουλω] (9/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XIII: 30013 XV: 30069

- δουλωι: XII: 30022

27. μου] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

28. ποιησον] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

29. τουτο] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

30. και] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

31. ποιει] (10/10) →unanimous_{luk.7.8} || V: 20005 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Verse 7:9

Byz^{RP}: ακουσας¹ δε² ταυτα³ ο⁴ ιησους⁵ εθαυμασεν⁶
 αυτον⁷ και⁸ στραφεις⁹ τω¹⁰ ακολουθουντι¹¹ αυτω¹²
 οχλω¹³ ειπεν¹⁴ λεγω¹⁵ υμιν¹⁶ ουτε¹⁷ εν¹⁸ τω¹⁹
 ισραηλ²⁰ τοσαυτην²¹ πιστιν²² ευρον²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσας	IV
δε	IV
ταυτα	IV
ο	IV
ιησους	IV
εθαυμασεν	IV
αυτον	IV
και	IV
στραφεις	IV
τω	IV
ακολουθουντι	IV
αυτω	IV
οχλω	IV
ειπεν	IV
λεγω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
υμιν	IV
ουτε	XI
εν	IV
τω	IV
ισραηλ	IV
τοσαυτην	IV
πιστιν	IV
ευρον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XI: 30343

- $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ group, attesting to ακουσας δε ταυτα ο ιησους εθαυμασεν αυτον και στραφεις τω ακολουθουντι αυτω οχλω ειπεν αμην λεγω υμιν ουδε εν τω ισραηλ τοσαυτην πιστιν ευρον (2): XIII: 30013 XV: 30069
- $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ group, attesting to ακουσας δε ταυτα ο ιησους εθαυμασεν αυτον και στραφεις τω ακολουθουντι αυτω οχλω ειπεν λεγω υμιν ουδε εν τω ισραηλ τοσαυτην πιστιν ευρον (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. ακουσας] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
2. δε] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
3. ταυτα] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
4. ο] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
5. ιησους] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
6. εθαυμασεν] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
7. αυτον] (10/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20038
8. και] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{\text{luk.7.9}}$ $\rightarrow B_{\text{luk.7.9}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079

9. στραφεις] (12/12) →unanimous_{luk.7.9} →A_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
10. τω] (10/12) →unanimous_{luk.7.9} →A_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
- ειπεν τω: V: 20005
 - τωι: XII: 30022
11. ακολουθουντι] (11/12) →unanimous_{luk.7.9} →A_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- either missing or lacuna: V: 20032
12. αυτω] (9/12) →unanimous_{luk.7.9} →A_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
- either missing or lacuna: V: 20005 20032 XII: 30022
13. οχλω] (10/12) →unanimous_{luk.7.9} →A_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XV: 30079
- οχλωι: XII: 30001 30022
14. ειπεν] (11/12) →unanimous_{luk.7.9} →A_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- either missing or lacuna: V: 20005
15. λεγω] (7/12) →unanimous_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 20032 XII: 30001 30022
- αμην λεγω: →A_{luk.7.9} || V: 20005 IX: 20038 XV: 30079
16. υμιν] (11/12) →unanimous_{luk.7.9} →A_{luk.7.9} →B_{luk.7.9} || V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- υμειν: V: 20005
17. ουτε] (3/12) →unanimous_{luk.7.9} || XII: 30022 XV: 30079

- οτι ουδε: V: 20002
 - οτι ουδενι: IX: 20038
 - ουδε: $\rightarrow A_{luk.7.9} \rightarrow B_{luk.7.9} \parallel$ V: 20032 XII: 30001
 - ουδεποτε τοσαυτην: V: 20005
18. εν] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{luk.7.9} \rightarrow B_{luk.7.9} \parallel$ V: 20002 20032
IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- πιστιν ευρον εν: V: 20005
19. τω] (10/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{luk.7.9} \rightarrow B_{luk.7.9} \parallel$ V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XV: 30079
- τωι: XII: 30001 30022
20. ισραηλ] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{luk.7.9} \rightarrow B_{luk.7.9} \parallel$ V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
21. τοσαυτην] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{luk.7.9} \rightarrow B_{luk.7.9} \parallel$ V:
20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
22. πιστιν] (10/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{luk.7.9} \rightarrow B_{luk.7.9} \parallel$ V: 20002
20032 XII: 30001 30022 XV: 30079
- πιστην: IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
23. ευρον] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.9} $\rightarrow A_{luk.7.9} \rightarrow B_{luk.7.9} \parallel$ V: 20002
20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005

Verse 7:10

Byz^{RP}: και¹ υποστρεψαντες² οι³ πεμφθεντες⁴ εις⁵
τον⁶ οικον⁷ ευρον⁸ τον⁹ ασθενουντα¹⁰ δουλον¹¹
υγιαινοντα¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	V: 20005
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
υποστρεψαντες	IV
οι	V
πεμφθεντες	V
εις	IV
τον	IV
οικον	IV
ευρον	V
τον	IV
ασθενουντα	V
δουλον	IV
υγιαινωντα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.10} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): V: 20002 XI: 30343 XII: 30022
- \rightarrow A_{luk.7.10} group, attesting to και υποστρεψαντες εις τον οικον οι πεμφθεντες ευρον τον δουλον υγιαινοντα (3): IV: 20001 20003 V: 20032

Apparatus

1. και] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.10} \rightarrow A_{luk.7.10} || IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. υποστρεψαντες] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.10} \rightarrow A_{luk.7.10} || IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. οι] (6/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.10} || XII: 30001 XV: 30069 30079
 - υ: XIII: 30013
 - either missing or lacuna: \rightarrow A_{luk.7.10} || IX: 20038
4. πεμφθεντες] (7/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.10} || XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - either missing or lacuna: \rightarrow A_{luk.7.10} || IX: 20038
5. εις] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.10} \rightarrow A_{luk.7.10} || IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. τον] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.10} \rightarrow A_{luk.7.10} || IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

7. οικον] (11/11) → unanimous_{luk.7.10} → A_{luk.7.10} || IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
8. ευρον] (6/11) → unanimous_{luk.7.10} || XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- ευρον τον δουλον: XV: 30079
 - οι πεμφθεντες ευρον: → A_{luk.7.10} || IX: 20038
9. τον] (11/11) → unanimous_{luk.7.10} → A_{luk.7.10} || IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
10. ασθενουντα] (6/11) → unanimous_{luk.7.10} || IX: 20038 XIII: 30013 XV:
30079
- ασθενο[?]ντα: XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: → A_{luk.7.10} || XII: 30001
11. δουλον] (10/11) → unanimous_{luk.7.10} → A_{luk.7.10} || IX: 20038 XII:
30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XV: 30079
12. υγιαινωντα] (10/11) → unanimous_{luk.7.10} → A_{luk.7.10} || XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
- υγιενοντα: IX: 20038

Verse 7:11

Byz^{RP}: και¹ εγενετο² εν³ τω⁴ εξης⁵ επορευετο⁶ εις⁷
πολιν⁸ καλουμενην⁹ ναιν¹⁰ και¹¹ συνεπορευοντο¹²
αυτω¹³ οι¹⁴ μαθηται¹⁵ αυτου¹⁶ ικανοι¹⁷ και¹⁸ οχλος¹⁹
πολυς²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	V: 20032 XI: 30343
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	3	Corr.: 20001 ^{c?} 20038 ^{c?} 30069 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εγενετο	IV
εν	IV
τω	IV
εξης	IV
επορευετο	V
εις	IV
πολιν	IV
καλουμενην	IV
ναιν	IV
και	IV
συνεπορευοντο	IV
αυτω	IV
οι	IV
μαθηται	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτου	IV
ικανοι	V
και	IV
οχλος	IV
πολυς	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. **καὶ**] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. **εγενετο**] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
3. **εν**] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
4. **τω**] (8/10) IV: 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - **τη**: IV: 20001 V: 20005
5. **εξης**] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. **επορευετο**] (6/10) V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
 - **επορευθη**: IV: 20001 20003 XV: 30069
 - **επορευτην**: XIII: 30013
7. **εις**] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
 - **ο ιησους εις**: XV: 30069
8. **πολιν**] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
9. **καλουμενην**] (8/10) IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - **καλουμενη**: XII: 30001

- *either missing or lacuna*: IV: 20001
10. ναι] (5/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XV: 30079
- ναιμ: XII: 30001
 - ναιν: IX: 20038 XIII: 30013
 - ναι[?]: XII: 30022
 - ναι: XV: 30069
11. και] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
12. συνεπορευοντο] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
13. αυτω] (6/10) IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
- αυτωι: XII: 30001 30022
 - *either missing or lacuna*: V: 20002 XV: 30069
14. οι] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: XII: 30001
15. μαθηται] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
16. αυτου] (8/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- αυτ[?]: XII: 30022
 - *either missing or lacuna*: XII: 30001
17. ικανοι] (4/10) V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 30022
- οι: XIII: 30013
 - οικανοι: XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 XV: 30079

18. και] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
XV: 30069 30079

- κανοι και: XIII: 30013

19. οχλος] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001
30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

20. πολυς] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001
30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

Verse 7:12

Byz^{RP}: ως¹ δε² ηγγισεν³ τη⁴ πυλη⁵ της⁶ πολεως⁷ και⁸
ιδου⁹ εξεκομιζετο¹⁰ τεθνηκως¹¹ υιος¹² μονογενης¹³
τη¹⁴ μητρι¹⁵ αυτου¹⁶ και¹⁷ αυτη¹⁸ χηρα¹⁹ και²⁰
οχλος²¹ της²² πολεως²³ ικανος²⁴ συν²⁵ αυτη²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	3	Corr.: 20003 ^c ? 20038 ^c ? 30069 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
ηγγισεν	IV
τη	IV
πυλη	IV
της	IV
πολεως	IV
και	IV
ιδου	IV
εξεκομιζετο	IV
τεθνηκως	IV
υιος	V
μονογενης	V
τη	IV
μητρι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτου	IV
και	IV
αυτη	IV
χηρα	V
και	IV
οχλος	IV
της	IV
πολεως	IV
ικανος	IV
συν	V
αυτη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A**_{luk.7.12} **group**, attesting to *ως δε ηγγισεν τη πυλη της πολεως και ιδου εξεκομιζετο τεθνηκως μονογενης υιος τη μητρι αυτου και αυτη ην χηρα και οχλος της πολεως ικανος ην συν αυτη* (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. *ως*] (11/12) →**A**_{luk.7.12} || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *εγενετο*: V: 20005
2. *δε*] (12/12) →**A**_{luk.7.12} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. *ηγγισεν*] (3/12) →**A**_{luk.7.12} || IX: 20038
 - *ηγγεισεν*: V: 20002
 - *ηγγισαν*: XV: 30079
 - *ηγγισε*: XI: 30343 XII: 30001 30022
 - *ως*: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 30013 XV: 30069
4. *τη*] (6/12) →**A**_{luk.7.12} || V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XV: 30079
 - *ηγγειζεν τη*: V: 20032
 - *ηγγιζε τη*: XV: 30069
 - *ηγγιζεν τη*: V: 20005 XIII: 30013

- τηι: XII: 30001 30022
5. πυλη] (10/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079
- π—λη: XV: 30069
 - πυληι: XII: 30022
6. της] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
7. πολεως] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
8. κ αι] (10/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022
XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30001
9. ιδου] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
10. εξεκομιζετο] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20005 20032 XI: 30343
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- εξεκομηζετο: IX: 20038
11. τεθνηκως] (9/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001
30022 XV: 30069 30079
- τεθνηκος: IX: 20038
 - τεθνικος: XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: V: 20002
12. υιος] (9/12) V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013
XV: 30069 30079
- μονογενης υιος: $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20032

13. $\mu\omicron\nu\omicron\gamma\epsilon\nu\eta\varsigma]$ (9/12) V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022
XIII: 30013 XV: 30069 30079

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20032

14. $\tau\eta]$ (10/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XIII: 30013 XV: 30069 30079

- $\tau\eta\iota$: XII: 30001 30022

15. $\mu\eta\tau\rho\iota]$ (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

16. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

17. $\kappa\alpha\iota]$ (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII:
30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- *either missing or lacuna:* V: 20005

18. $\alpha\upsilon\tau\eta]$ (10/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII:
30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- $\alpha\acute{\upsilon}\tau\eta$: XII: 30001
- *either missing or lacuna:* V: 20005

19. $\chi\eta\rho\alpha]$ (8/12) V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV:
30069 30079

- $\eta\nu\ \chi\eta\rho\alpha$: $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || IX: 20038 XII: 30001

20. $\kappa\alpha\iota]$ (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII:
30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- $\omicron\upsilon\sigma\eta\ \kappa\alpha\iota$: V: 20005

21. $\omicron\chi\lambda\omicron\varsigma]$ (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.12}}$ || V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII:
30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- πολυς οχλος: V: 20005
22. της] (10/12) → A_{luk.7.12} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022
XIII: 30013 XV: 30069 30079
- ικανος της: XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: XI: 30343
23. πολεως] (11/12) → A_{luk.7.12} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 30343
24. ικανος] (9/12) → A_{luk.7.12} || V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- ικανως: IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30001
25. συν] (5/12) V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
- ην συν: → A_{luk.7.12} || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - συνεληλυθι: V: 20005
26. αυτη] (10/12) → A_{luk.7.12} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XIII: 30013 XV: 30069 30079
- αυτη: XII: 30001 30022

Verse 7:13

Byz^{RP}: και¹ ιδων² αυτην³ ο⁴ κυριος⁵ εσπλαγχνισθη⁶
 επ⁷ αυτη⁸ και⁹ ειπεν¹⁰ αυτη¹¹ μη¹² κλαιε¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XII: 30022 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ιδων	IV
αυτην	IV
ο	IV
κυριος	IV
εσπλαγχνισθη	IV
επ	IV
αυτη	IV
και	IV
ειπεν	IV
αυτη	IV
μη	IV
κλαιε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.13}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): IV: 20003 V: 20002 XI: 30343
- →**A_{luk.7.13}** group, attesting to και ιδων αυτην ο κυριος εσπλαγχνισθη επ αυτην και ειπεν αυτη μη κλαιε (2): IV: 20001 XV: 30069

Apparatus

1. και] (9/10) →**unanimous_{luk.7.13}** →**A_{luk.7.13}** || V: 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
2. ιδων] (10/10) →**unanimous_{luk.7.13}** →**A_{luk.7.13}** || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
3. αυτην] (9/10) →**unanimous_{luk.7.13}** →**A_{luk.7.13}** || V: 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
 - δε: V: 20005

4. ο] (10/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 20032 IX: 20038
XII: 30001 XIII: 30013
5. κυριος] (7/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || IX: 20038 XIII: 30013
- ιησους: V: 20005 20032 XII: 30001
6. εσπλαγχνισθη] (9/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
- ευσπλαγχνισθη: XIII: 30013
7. επ] (9/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: IX: 20038
8. αυτη] (6/10) →unanimous_{luk.7.13} || V: 20005 20032 XIII: 30013
- αυτηι: XII: 30001
 - αυτην: →A_{luk.7.13}
 - *either missing or lacuna*: IX: 20038
9. και] (10/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
10. ειπεν] (10/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
11. αυτη] (9/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013
- αυτηι: XII: 30001
12. μη] (10/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
13. κλαιε] (8/10) →unanimous_{luk.7.13} →A_{luk.7.13} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30001

- κλει: XIII: 30013
- κλει: V: 20032

Verse 7:14

Byz^{RP}: και¹ προσελθων² ηψατο³ της⁴ σορου⁵ οι⁶ δε⁷
 βασταζοντες⁸ εστησαν⁹ και¹⁰ ειπεν¹¹ νεανισκε¹² σοι¹³
 λεγω¹⁴ εγερθητι¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IV: 20003
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
προσελθων	IV
ηψατο	IV
της	IV
σορου	IV
οι	IV
δε	IV
βασταζοντες	IV
εστησαν	IV
και	IV
ειπεν	IV
νεανισκε	IV
σοι	IV
λεγω	IV
εγερθητι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022

Apparatus

1. καὶ] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. προσελθων] (10/11) →**unanimous**_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
 - προσ[?]: XV: 30079
3. ηψατο] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
4. τῆς] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079

5. σορου] (11/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. οι] (10/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XV: 30069 30079
- ει: XIII: 30013
7. δε] (11/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
8. βασταζοντες] (11/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
9. εστησαν] (11/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
10. και] (11/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
11. ειπεν] (10/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
- ειπε: XV: 30079
12. νεανισκε] (9/11) →unanimous_{luk.7.14} || XIII: 30013 XV: 30069
- νεανισ[?]: XV: 30079
 - νεανισκε νεανισκε: V: 20005
13. σοι] (10/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30079
- συ: XV: 30069
14. λεγω] (11/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
15. εγερθητι] (10/11) →unanimous_{luk.7.14} || V: 20005 XIII: 30013 XV: 30079
- αναστας εγερθητι: XV: 30069

Verse 7:15

Byz^{RP}: και¹ ανεκαθισεν² ο³ νεκρος⁴ και⁵ ηρξατο⁶
λαλειν⁷ και⁸ εδωκεν⁹ αυτον¹⁰ τη¹¹ μητρι¹² αυτου¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ανεκαθισεν	IV
ο	IV
νεκρος	IV
και	IV
ηρξατο	IV
λαλειν	IV
και	IV
εδωκεν	IV
αυτον	IV
τη	IV
μητρι	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.15} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: 20005 XIII: 30013
- \rightarrow A_{luk.7.15} group, attesting to και ανεκαθησεν ο νεκρος και ηρξατο λαλειν και εδωκεν αυτον τη μητρι αυτου (3): IX: 20038 XI: 30343 XV: 30069
- \rightarrow B_{luk.7.15} group, attesting to και ανεκαθισεν ο νεκρος και ηρξατο λαλειν και εδωκεν αυτον τη μητρι αυτου (2): XII: 30001 30022

Apparatus

1. και] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.15} \rightarrow A_{luk.7.15} \rightarrow B_{luk.7.15} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XV: 30079
2. ανεκαθισεν] (5/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.15} \rightarrow B_{luk.7.15} || IV: 20001
 - ανεκαθεισεν: V: 20002 20032
 - ανεκαθησεν: \rightarrow A_{luk.7.15}
 - ανεκαθι[?]: XV: 30079

- εκαθισεν: IV: 20003

3. ο] (12/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 XV: 30079

4. νεκρος] (12/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 XV: 30079

5. και] (12/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 XV: 30079

6. ηρξατο] (12/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 XV: 30079

7. λαλειν] (11/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV:
20003 V: 20002 20032 XV: 30079

- λαλιν: IV: 20001

8. και] (11/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032

- [?]: XV: 30079

9. εδωκεν] (11/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV:
20001 20003 V: 20032 XV: 30079

- απεδωκεν: V: 20002

10. αυτον] (12/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 XV: 30079

11. τη] (10/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} || IV: 20001 20003 V:
20002 20032 XV: 30079

- τηι: →B_{luk.7.15}

12. μητρι] (12/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 XV: 30079

13. αυτου] (12/12) →unanimous_{luk.7.15} →A_{luk.7.15} →B_{luk.7.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 XV: 30079

Verse 7:16

Byz^{RP}: ελαβεν¹ δε² φοβος³ παντας⁴ και⁵ εδοξαζον⁶
τον⁷ θεον⁸ λεγοντες⁹ οτι¹⁰ προφητης¹¹ μεγας¹²
εγηγερται¹³ εν¹⁴ ημιν¹⁵ και¹⁶ οτι¹⁷ επεσκεψατο¹⁸ ο¹⁹
θεος²⁰ τον²¹ λαον²² αυτου²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	V: 20002
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ελαβεν	IV
δε	IV
φοβος	IV
παντας	IV
και	IV
εδοξαζον	IV
τον	IV
θεον	IV
λεγοντες	IV
οτι	IV
προφητης	IV
μεγας	IV
εξηγερεται	V
εν	IV
ημιν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οτι	IV
επεσκεψατο	IV
ο	IV
θεος	IV
τον	IV
λαον	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.16} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): v: [20032](#)

- $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ group, attesting to ελαβεν δε φοβος απαντας και εδοξαζον τον θεον λεγοντες οτι προφητης μεγας εγηγερται εν ημιν και οτι επεσκεψατο ο θεος τον λαον αυτου (2): IX: 20038 XII: 30022

Apparatus

1. ελαβεν] (7/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
 - ελαβε: XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. δε] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. φοβος] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - παντας φοβος: XV: 30079
4. παντας] (7/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} || IV: 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - απαντας: $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ || IV: 20001
 - *either missing or lacuna*: XV: 30079
5. και] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. εδοξαζον] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - εδοξαζ[?]ν: XV: 30079
7. τον] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{\text{luk.7.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

8. $\theta\epsilon\omicron\nu]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
9. $\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
10. $\omicron\tau\iota]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
11. $\pi\rho\omicron\phi\eta\tau\eta\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
12. $\mu\epsilon\gamma\alpha\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
13. $\epsilon\gamma\eta\gamma\epsilon\rho\tau\alpha\iota]$ (7/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- $\epsilon\zeta\eta\gamma\epsilon\rho\theta\eta$: V: 20005
 - $\eta\gamma\epsilon\rho\theta\eta$: IV: 20001 20003 XII: 30001
14. $\epsilon\nu]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
15. $\eta\mu\iota\nu]$ (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- $\eta\mu\epsilon\iota\nu$: V: 20005
16. $\kappa\alpha\iota]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
17. $\omicron\tau\iota]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
18. $\epsilon\pi\epsilon\sigma\kappa\epsilon\psi\alpha\tau\omicron]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XV: 30069 30079
19. $\omicron]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.16} $\rightarrow A_{luk.7.16}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: XII: 30001 XV: 30069

20. θεος] (9/11) →unanimous_{luk.7.16} →A_{luk.7.16} || IV: 20001 20003 V:
20005 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30079

- κυριος: XII: 30001
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

21. τον] (9/11) →unanimous_{luk.7.16} →A_{luk.7.16} || IV: 20001 20003 V:
20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

- επεσκεψατο τον: XV: 30069 30079

22. λαον] (11/11) →unanimous_{luk.7.16} →A_{luk.7.16} || IV: 20001 20003 V:
20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

23. αυτου] (9/11) →unanimous_{luk.7.16} →A_{luk.7.16} || IV: 20001 20003 V:
20005 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30079

- αυτου εις αγαθον: XIII: 30013 XV: 30069

Verse 7:17

Byz^{RP}: και¹ εξηλθεν² ο³ λογος⁴ ουτος⁵ εν⁶ ολη⁷ τη⁸
ιουδαια⁹ περι¹⁰ αυτου¹¹ και¹² εν¹³ παση¹⁴ τη¹⁵
περιχωρω¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εξηλθεν	IV
ο	IV
λογος	IV
ουτος	IV
εν	IV
ολη	IV
τη	IV
ιουδαια	IV
περι	IV
αυτου	IV
και	IV
εν	V
παση	IV
τη	IV
περιχωρω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): V: 20002 XI: 30343 XV: 30069
- →**A**_{luk.7.17} **group**, attesting to και εξηλθεν ο λογος ουτος εν ολη τη ιουδαια περι αυτου και παση τη περιχωρω (3): IV: 20003 V: 20032 ||
Corr.: 20001^c?

Apparatus

1. **και]** (12/12) →**unanimous**_{luk.7.17} →**A**_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30013
2. **εξηλθεν]** (13/12) →**unanimous**_{luk.7.17} →**A**_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
3. **ο]** (12/12) →**unanimous**_{luk.7.17} →**A**_{luk.7.17} || IV: 20001 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- οὗτος ο: V: 20005
4. λογος] (13/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005
IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
5. οὗτος] (11/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 IX: 20038
XII: 30001 30022 XIII: 30013
- ουτ[?]: XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
6. εν] (13/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX:
20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
7. ολη] (11/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX:
20038 XIII: 30013 XV: 30079
- οληι: XII: 30001 30022
8. τη] (11/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX:
20038 XIII: 30013 XV: 30079
- τηι: XII: 30001 30022
9. ιουδαια] (11/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V:
20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
- ιουδαιαι: XII: 30001 30022
10. περι] (12/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || V: 20005 IX: 20038
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001
11. αυτου] (12/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || V: 20005 IX: 20038
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001
12. και] (13/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX:
20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079

13. εν] (7/12) →unanimous_{luk.7.17} || V: 20005 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- *either missing or lacuna:* →A_{luk.7.17} || IV: 20001 IX: 20038 XII: 30001

14. παση] (11/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079

- πασηι: XII: 30001 30022

15. τη] (12/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079

- τηι: XII: 30022

16. περιχωρω] (10/12) →unanimous_{luk.7.17} →A_{luk.7.17} || IV: 20001 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30079

- περηχωρω: IX: 20038
- περιχωρωι: XII: 30001 30022

Verse 7:18

Byz^{RP}: και¹ απηγγειλαν² ιωαννη³ οι⁴ μαθηται⁵ αυτου⁶
περι⁷ παντων⁸ τουτων⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XI: 30343 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
απηγγειλα	V
ιωαννη	V
οι	IV
μαθηται	IV
αυτου	IV
περι	IV
παντων	IV
τουτων	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. **και**] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
 - εν οις και: V: 20005
2. **απηγγειλαν**] (6/10) IV: 20003 V: 20002 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
 - απηγγειλον: V: 20032
 - απηγγιλαν: IV: 20001 IX: 20038
 - μεχρι: V: 20005
3. **ιωαννη**] (3/10) V: 20032 XIII: 30013 XV: 30079
 - ιωανει: IV: 20003
 - ιωαννει: IV: 20001 V: 20002 IX: 20038
 - ιωαννηι: XII: 30001 30022
 - ιωανου: V: 20005
4. **οι**] (7/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
 - περι αυτου οι: XII: 30001 30022
 - του βαπτιστου ος: V: 20005

5. μαθηται] (8/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- μαθεται: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. αυτου] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. περι] (8/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- περη: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: V: 20005

8. παντων] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: V: 20005

9. τουτων] (0/10) None

- και προσκαλεσαμενος δυο των μαθητων αυτου: V: 20005
- τουτων και προσκαλεσαμενος δυο τινας των μαθητων αυτου ιωαννης: XII: 30001
- τουτων και προσκαλεσαμενος δυο τινας των μαθητων αυτου ο ιωαννης: IV: 20003
- τουτων και προσκαλεσαμενος δυο τινας των μαθητων αυτου ο ιωαννης: IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
- τουτων και προσκαλεσαμενος δυο των μαθητων αυτου ο ιωαννης: XV: 30079

Verse 7:19

Byz^{RP}: και¹ προσκαλεσαμενος² δυο³ τινας⁴ των⁵
μαθητων⁶ αυτου⁷ ο⁸ ιωαννης⁹ επεμψεν¹⁰ προς¹¹
τον¹² ιησουν¹³ λεγων¹⁴ συ¹⁵ ει¹⁶ ο¹⁷ ερχομενος¹⁸ η¹⁹
αλλον²⁰ προσδοκωμεν²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
προσκαλεσαμενος	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
δυσ	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
τινας	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
των	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
μαθητων	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
αυτου	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
ο	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
ιωαννης	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>

Reading	Earliest attestation (century)
επεμψεν	IV
προς	IV
τον	IV
ιησουν	IV
λεγων	IV
συ	IV
ει	IV
ο	IV
ερχομενος	IV
η	IV
αλλον	V
προσδοκωμεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A**_{luk.7.19} **group**, attesting to επεμψε προς τον ιησουν λεγων συ ει ο ερχομενος η αλλον προσδοκωμεν (3): XI: 30343 XII: 30001 30022
- →**B**_{luk.7.19} **group**, attesting to επεμψεν προς τον ιησουν λεγων συ ει ο ερχομενος η αλλον προσδοκωμεν (2): V: 20002 IX: 20038
- →**C**_{luk.7.19} **group**, attesting to επεμψεν προς τον ιησουν λεγων συ ει ο ερχομενος η ετερον προσδοκωμεν (2): IV: 20001 V: 20032

Apparatus

1. και] (o/12) None

- λεγει: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →**A**_{luk.7.19} →**B**_{luk.7.19} →**C**_{luk.7.19} || IV: 20003 XIII: 30013 XV: 30069 30079

2. προσκαλεσαμενος] (o/12) None

- πορευθεντες: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →**A**_{luk.7.19} →**B**_{luk.7.19} →**C**_{luk.7.19} || IV: 20003 XIII: 30013 XV: 30069 30079

3. δυο] (o/12) None

- *either missing or lacuna*: →**A**_{luk.7.19} →**B**_{luk.7.19} →**C**_{luk.7.19} || IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079

4. **τινας]** (0/12) None

- **ειπατε:** V: 20005
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 XIII: 30013 XV: 30069 30079

5. **των]** (0/12) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079

6. **μαθητων]** (0/12) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079

7. **αυτου]** (0/12) None

- **αυτω:** V: 20005
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 XIII: 30013 XV: 30069 30079

8. **ο]** (0/12) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079

9. **ιωαννης]** (0/12) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079

10. **επεμψεν]** (6/12) $\rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 XIII: 30013

- **επεμψε:** $\rightarrow A_{luk.7.19} \parallel$ XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna:* V: 20005

11. **προς]** (11/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- *either missing or lacuna*: V: 20005
12. $\tau\omicron\nu]$ (11/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 XIII: 30013
XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
13. $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\nu]$ (8/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ XV: 30079
- $\kappa\upsilon\rho\iota\omicron\nu$: IV: 20003 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
14. $\lambda\epsilon\gamma\omega\nu]$ (9/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 XIII: 30013
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\lambda\epsilon\gamma\omega\nu$: XV: 30069
 - $\lambda\epsilon\gamma[?]$: XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
15. $\sigma\upsilon]$ (12/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005
XIII: 30013 XV: 30069 30079
16. $\epsilon\iota]$ (12/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013
XV: 30069 30079
17. $\omicron]$ (12/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013
XV: 30069 30079
18. $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma]$ (12/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005
XIII: 30013 XV: 30069 30079
19. $\eta]$ (12/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30013
XV: 30069 30079
20. $\alpha\lambda\lambda\omicron\nu]$ (9/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \parallel$ V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- $\epsilon\tau\epsilon\rho\omicron\nu$: $\rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003
21. $\pi\rho\omicron\sigma\delta\omicron\kappa\omega\mu\epsilon\nu]$ (11/12) $\rightarrow A_{luk.7.19} \rightarrow B_{luk.7.19} \rightarrow C_{luk.7.19} \parallel$ IV: 20003
V: 20005 XV: 30069 30079

- προσδωκωμεν: XIII: 30013

Verse 7:20

Byz^{RP}: παραγενομενοι¹ δε² προς³ αυτον⁴ οι⁵ ανδρες⁶
 ειπον⁷ ιωαννης⁸ ο⁹ βαπτιστης¹⁰ απεσταλκεν¹¹
 ημας¹² προς¹³ σε¹⁴ λεγων¹⁵ συ¹⁶ ει¹⁷ ο¹⁸ ερχομενος¹⁹
 η²⁰ αλλον²¹ προσδοκωμεν²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	2	Corr.: 20001 ^c ? 30069 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
παραγενομενοι	IV
δε	IV
προς	IV
αυτον	IV
οι	IV
ανδρες	IV
ειπον	V
ιωαννης	IV
ο	IV
βαπτιστης	IV
απεσταλκεν	V
ημας	IV
προς	IV
σε	IV
λεγων	IV
συ	IV
ει	IV
ο	IV
ερχομενος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
αλλον	IV
προσδοκωμεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.20} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

Apparatus

1. παραγενομενοι] (11/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XII: 30001
 - και παραγενομενοι: V: 20005
2. δε] (11/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XII: 30001
 - οι ανδρες: V: 20005
3. προς] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
4. αυτον] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
5. οι] (10/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XII: 30001
 - either missing or lacuna: IV: 20001 V: 20005
6. ανδρες] (10/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XII: 30001
 - either missing or lacuna: IV: 20001 V: 20005
7. ειπον] (9/12) →unanimous_{luk.7.20} || V: 20032 IX: 20038 XII: 30001
 - ειπαν: IV: 20001 20003 V: 20005
8. ιωαννης] (10/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30001
 - ιωανης: IV: 20003 V: 20005
9. ο] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001

10. βαπτιστης] (11/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
- βαπτιστης: XII: 30001
11. απεσταλκεν] (9/12) →unanimous_{luk.7.20} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
- απεστειλεν: IV: 20003
 - απεστιλεν: IV: 20001 V: 20032
12. ημας] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
13. προς] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
14. σε] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
15. λεγων] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
16. συ] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
17. ει] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
18. ο] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
19. ερχομενος] (11/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001
- ερχωμενος: IX: 20038
20. η] (12/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
21. αλλον] (8/12) →unanimous_{luk.7.20} || IV: 20003 IX: 20038

- ετερον: IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30001

22. προσδοκωμεν] (11/12) → unanimous_{luk.7.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001

- προσδωκωμεν: IX: 20038

Verse 7:21

Byz^{RP}: εν¹ αυτη² δε³ τη⁴ ωρα⁵ εθεραπευσεν⁶ πολλους⁷
απο⁸ νοσων⁹ και¹⁰ μαστιγων¹¹ και¹² πνευματων¹³
πονηρων¹⁴ και¹⁵ τυφλοις¹⁶ πολλοις¹⁷ εχαρισατο¹⁸
το¹⁹ βλεπειν²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30022
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	3	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
αυτη	V
δε	V
τη	IV
ωρα	IV
εθεραπευσεν	IV
πολλους	IV
απο	IV
νοσων	IV
και	IV
μαστιγων	IV
και	IV
πνευματων	IV
πονηρων	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τυφλοις	IV
πολλοις	IV
εχαρισατο	IV
το	V
βλεπειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (12) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.21} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. εν] (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30362
2. αυτη] (5/12) V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20032 XII: 30001 XIII: 30013 30362 XV: 30069
3. δε] (5/12) V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XV: 30079
 - εκεινη: IV: 20001 20003 V: 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30362
4. τη] (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30362
5. ωρα] (8/12) IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013
XV: 30079
 - ημερα: IV: 20001 XV: 30069
 - ωραι: XII: 30001
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30362
6. εθεραπευσεν] (6/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XIII: 30013
 - εθεραπευεν: V: 20005
 - εθεραπευσε: XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30362
7. πολλους] (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- *either missing or lacuna*: XIII: 30362
8. **απο]** (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30362
9. **νοσων]** (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30362
10. **και]** (12/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 30362 XV: 30069 30079
11. **μαστιγων]** (9/12) IV: 20001 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 30362
XV: 30069 30079
- **μαστιγων**: IV: 20003 V: 20005
 - **μαστηγων**: IX: 20038
12. **και]** (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30362
13. **πνευματων]** (10/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- **πονηρων πνευματων**: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30362
14. **πονηρων]** (8/12) IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069
- **ακαθαρτων**: IV: 20001
 - **πονη[?]**: XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30362
15. **και]** (12/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 30362 XV: 30069 30079

16. τυφλοις] (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 30362 XV: 30069 30079
- τυφλους: V: 20005
17. πολλοις] (11/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 XIII: 30013 30362 XV: 30069 30079
- εποιε: V: 20005
18. εχαρισατο] (10/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001
XIII: 30013 30362 XV: 30069 30079
- εχαρησατο: XI: 30343
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
19. το] (4/12) V: 20032 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30362
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038
XIII: 30013 XV: 30069 30079
20. βλεπειν] (12/12) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI:
30343 XII: 30001 XIII: 30013 30362 XV: 30069 30079

Verse 7:22

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ αυτοις⁶
πορευθεντες⁷ απαγγειλατε⁸ ιωαννη⁹ α¹⁰ ειδετε¹¹
και¹² ηκουσατε¹³ οτι¹⁴ τυφλοι¹⁵ αναβλεπουσιν¹⁶
χωλοι¹⁷ περιπατουσιν¹⁸ λεπροι¹⁹ καθαριζονται²⁰
κωφοι²¹ ακουουσιν²² νεκροι²³ εγειρονται²⁴ πτωχοι²⁵
ευαγγελιζονται²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	7	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
ο	V
ιησους	V
ειπεν	IV
αυτοις	IV
πορευθεντες	IV
απαγγειλατε	IV
ιωαννη	V
α	IV
ειδετε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ηκουσατε	IV
οτι	V
τυφλοι	IV
αναβλεπουσιν	IV
χωλοι	IV
περιπατουσιν	IV
λεπροι	IV
καθαριζονται	IV
κωφοι	V
ακουουσιν	IV
νεκροι	IV
εγειρονται	IV
πτωχοι	IV
ευαγγελιζονται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.22} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. καὶ] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
2. ἀποκριθεις] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
3. ο] (5/7) V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20032
4. ιησους] (5/7) V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20032
5. ειπεν] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069

6. αυτοις] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
7. πορευθεντες] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
8. απαγγελιατε] (6/7) IV: 20003 V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
- ειπατε: V: 20032
9. ιωαννη] (3/7) V: 20032 XIII: 30362 XV: 30069
- ιω: XI: 30343
 - ιωανει: IV: 20003
 - ιωαννει: V: 20002
 - ιωαννηι: XII: 30022
10. α] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
11. ειδετε] (3/7) IV: 20003 V: 20032 XII: 30022
- ακουετε: XV: 30069
 - ιδατε: V: 20002
 - ιδετε: XI: 30343 XIII: 30362
12. και] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
13. ηκουσατε] (6/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362
- βλεπετε: XV: 30069
14. οτι] (4/7) V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20032 XV: 30069
15. τυφλοι] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069

16. αναβλεπουσιν] (3/7) IV: 20003 V: 20002 20032
- αναβλεπουσι: XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
17. χωλοι] (5/7) IV: 20003 V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362
- και χωλοι: V: 20032 XV: 30069
18. περιπατουσιν] (4/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XV: 30069
- περιπατουσι: XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362
19. λεπροι] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
20. καθαριζονται] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
21. κωφοι] (4/7) V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362
- και κωφοι: IV: 20003 V: 20032 XV: 30069
22. ακουουσιν] (4/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XII: 30022
- ακουουσι: XI: 30343 XIII: 30362
 - ακουωσιν: XV: 30069
23. νεκροι] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
24. εγειρονται] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069
25. πτωχοι] (5/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XIII: 30362
- και πτωχοι: XII: 30022 XV: 30069
26. ευαγγελιζονται] (7/7) IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30362 XV: 30069

Verse 7:23

Byz^{RP}: και¹ μακαριος² εστιν³ ος⁴ εαν⁵ μη⁶ σκανδαλισθη⁷
εν⁸ εμοι⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
μακαριος	IV
εστιν	IV
ος	IV
εαν	IV
μη	IV
σκανδαλισθη	IV
εν	IV
εμοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 12 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.23} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20003 V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 30362 XV: 30069
- \rightarrow A_{luk.7.23} group, attesting to και μακαριος εστιν ος αν μη σκανδαλισθη εν εμοι (3): IV: 20001 V: 20005 20032
- \rightarrow B_{luk.7.23} group, attesting to και μακαριος εστιν ος εαν μη σκανδαλισθη εν εμοι (2): XII: 30001 30022

Apparatus

1. και] (13/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23} || XV: 30079
2. μακαριος] (13/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23} || XV: 30079
3. εστιν] (12/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23}
 - either missing or lacuna: XV: 30079
4. ος] (13/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23} || XV: 30079
5. εαν] (10/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23} || XV: 30079
 - αν: \rightarrow A_{luk.7.23}
6. μη] (13/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23} || XV: 30079
7. σκανδαλισθη] (11/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} || XV: 30079
 - σκανδαλισθη: \rightarrow B_{luk.7.23}
8. εν] (13/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23} || XV: 30079
9. εμοι] (13/13) \rightarrow unanimous_{luk.7.23} \rightarrow A_{luk.7.23} \rightarrow B_{luk.7.23} || XV: 30079

Verse 7:24

Byz^{RP}: ἀπελθοντων¹ δε² των³ αγγελων⁴ ιωαννου⁵
 ηρξατο⁶ λεγειν⁷ τοις⁸ οχλοις⁹ περι¹⁰ ιωαννου¹¹ τι¹²
 εξεληλυθατε¹³ εις¹⁴ την¹⁵ ερημον¹⁶ θεασασθαι¹⁷
 καλαμον¹⁸ υπο¹⁹ ανεμου²⁰ σαλευομενον²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XI: 30343
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	3	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20038 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
απελθοντων	IV
δε	IV
των	IV
αγγελων	IV
ιωαννου	IV
ηρξατο	IV
λεγειν	IV
τοις	IV
οχλοις	IV
περι	IV
ιωαννου	IV
τι	IV
εξεληλυθατε	XII
εις	IV
την	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ερημον	IV
θεασασθαι	IV
καλαμον	IV
υπο	IV
ανεμου	IV
σαλευομενον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.24}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XII: **30022**
- →**A_{luk.7.24}** group, attesting to απελθοντων δε των αγγελων ιωαννου ηρξατο λεγειν προς τους οχλους περι ιωαννου τι εξηλθατε εις την

ερημον θεασασθαι καλαμον υπο ανεμου σαλευομενον (4): V: 20002
20032 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. απελθοντων] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001
20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
2. δε] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V:
20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
3. των] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V:
20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
4. αγγελων] (10/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003
V: 20005 IX: 20038 XV: 30079
 - μαθητων: XII: 30001
5. ιωαννου] (9/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 IX:
20038 XII: 30001 XV: 30079
 - ιωαννου: IV: 20003 V: 20005
6. ηρξατο] (10/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003
V: 20005 XII: 30001 XV: 30079
 - ηρξατω: IX: 20038
7. λεγειν] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V:
20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
8. τοις] (3/11) →unanimous_{luk.7.24} || IV: 20001 XV: 30079
 - περι ιωαννου τοις: V: 20005
 - προς τους: →A_{luk.7.24} || IV: 20003 IX: 20038 XII: 30001

9. οχλοις] (4/11) →unanimous_{luk.7.24} || IV: 20001 V: 20005 XV: 30079
- οχλους: →A_{luk.7.24} || IV: 20003 IX: 20038 XII: 30001
10. περι] (10/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
11. ιωαννου] (8/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 IX: 20038 XV: 30079
- ιω: XII: 30001
 - ιωανου: IV: 20003
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
12. τι] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
13. εξεληλυθατε] (2/11) →unanimous_{luk.7.24} || XV: 30079
- εξεληλυθαι: IX: 20038
 - εξηλθαται: IV: 20001
 - εξηλθατε: →A_{luk.7.24} || IV: 20003 V: 20005
 - εξηλθετε: XII: 30001
14. εις] (10/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
- θεασασθαι εις: XV: 30079
15. την] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
16. ερημον] (10/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XV: 30079
- ερημων: IX: 20038

17. **θεασασθαι**] (9/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001

- θεασασθε: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

18. **καλαμον**] (10/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XV: 30079

- καλαμων: IX: 20038

19. **υπο**] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079

20. **ανεμου**] (11/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079

21. **σαλευομενον**] (9/11) →unanimous_{luk.7.24} →A_{luk.7.24} || IV: 20001 V: 20005 XII: 30001 XV: 30079

- σαλευομεν: IV: 20003
- σλευομενον: IX: 20038

Verse 7:25

Byz^{RP}: ἀλλὰ¹ τι² ἐξεληλυθατε³ ἰδεῖν⁴ ἀνθρώπον⁵ ἐν⁶
μαλακοῖς⁷ ἱματίοις⁸ ἡμφιεσμένον⁹ ἰδοὺ¹⁰ οἱ¹¹ ἐν¹²
ἱματισμῷ¹³ ἐνδοξῷ¹⁴ καὶ¹⁵ τρυφῇ¹⁶ ὑπαρχόντες¹⁷
ἐν¹⁸ τοῖς¹⁹ βασιλείοις²⁰ εἰσιν²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αλλα	IV
τι	IV
εξεληλυθατε	IX
ιδειν	IV
ανθρωπον	IV
εν	IV
μαλακοις	IV
ιματιοις	IV
ημφιεσμενον	IV
ιδου	IV
οι	IV
εν	IV
ιματισμω	IV
ενδοξω	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τρυφη	IV
υπαρχοντες	IV
εν	IV
τοις	IV
βασιλειοις	IV
εισιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XI: [30343](#) XV: [30079](#)
- →**A**_{luk.7.25} **group**, attesting to *αλλα τι εξηλθατε ιδειν ανθρωπον εν μαλακοις ιματιοις ημφιεσμενον ιδου οι εν ιματισμω ενδοξω και*

τρυφή υπάρχουντες εν τοις βασιλαιοις εισιν (4): IV: 20003 V: 20032
XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. ἀλλὰ] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
2. τι] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002 20005
IX: 20038 XII: 30001 30022
3. ἐξεληλυθατε] (4/12) →unanimous_{luk.7.25} || IX: 20038 XII: 30022
 - ἐξηλθαται: IV: 20001
 - ἐξηλθατε: →A_{luk.7.25} || V: 20002 20005
 - ἐξηλθετε: XII: 30001
4. ιδειν] (11/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
IX: 20038 XII: 30001 30022
 - ειδειν: V: 20005
5. ανθρωπον] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V:
20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
6. εν] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
7. μαλακοις] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V:
20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
8. ιματιοις] (11/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V:
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
 - ηματιοις: V: 20002

9. ημφιεσμενον] (11/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001
V: 20002 20005 XII: 30001 30022

- ημφιασμενον: IX: 20038

10. ιδου] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022

11. οι] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002 20005
IX: 20038 XII: 30001 30022

12. εν] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022

13. ιματισμω] (11/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V:
20002 20005 IX: 20038 XII: 30001

- ιματισμωι: XII: 30022

14. ενδοξω] (10/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V:
20002 20005 IX: 20038

- ενδοξωι: XII: 30001 30022

15. και] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022

16. τρυφη] (11/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001

- τρυφηι: XII: 30022

17. υπαρχοντες] (11/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V:
20002 IX: 20038 XII: 30001 30022

- διαγοντες: V: 20005

18. εν] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022

19. τοις] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
20. βασιλεις] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V:
20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
21. εισιν] (12/12) →unanimous_{luk.7.25} →A_{luk.7.25} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 30022

Verse 7:26

Byz^{RP}: ἀλλὰ¹ τι² ἐξεληλυθατε³ ἰδεῖν⁴ προφητην⁵ ναὶ⁶
λέγω⁷ ὑμῖν⁸ καὶ⁹ περισσοτερον¹⁰ προφητου¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	1	Corr.: 20038 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
αλλα	IV
τι	IV
εξεληλυθατε	V
ιδειν	IV
προφητην	IV
ναι	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
και	IV
περισσοτερον	IV
προφητου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.26} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): XI: 30343 XII: 30022 XV: 30079
- \rightarrow A_{luk.7.26} group, attesting to ἀλλὰ τι ἐξηλθατε ἰδεῖν προφητην ναὶ λεγὼ ὑμῖν καὶ περισσοτερον προφητου (2): IV: 20003 XV: 30069

Apparatus

1. ἀλλὰ] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.26} \rightarrow A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013
 - ἀλλὰ: IX: 20038
2. τι] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.26} \rightarrow A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
3. ἐξηλθῆθατε] (6/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.26} || V: 20002 20032 IX: 20038
 - ἐξηλθαται: IV: 20001
 - ἐξηλθατε: \rightarrow A_{luk.7.26} || V: 20005 XIII: 30013
 - ἐξηλθετε: XII: 30001
4. ἰδεῖν] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.26} \rightarrow A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20032 XII: 30001 XIII: 30013
 - εἰδεῖν: V: 20002 20005 IX: 20038
5. προφητην] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.26} \rightarrow A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

6. ναί] (11/12) → unanimous_{luk.7.26} → A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20002
20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

- νε: V: 20032

7. λεγω] (12/12) → unanimous_{luk.7.26} → A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

8. υμιν] (11/12) → unanimous_{luk.7.26} → A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20002
20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

- υμειν: V: 20005

9. καί] (12/12) → unanimous_{luk.7.26} → A_{luk.7.26} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

10. περισσοτερον] (11/12) → unanimous_{luk.7.26} → A_{luk.7.26} || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001

- περισσωτερον: XIII: 30013

11. προφητου] (11/12) → unanimous_{luk.7.26} → A_{luk.7.26} || IV: 20001 V:
20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013

- προφητου οτι ουδεις μειζων εν γεννητοις γυναικων προφητης
ιωανου του βαπτιστου: V: 20005

Verse 7:27

Byz^{RP}: ουτος¹ εστιν² περι³ ου⁴ γεγραπται⁵ ιδου⁶
 εγω⁷ αποστελλω⁸ τον⁹ αγγελον¹⁰ μου¹¹ προ¹²
 προσωπου¹³ σου¹⁴ ος¹⁵ κατασκευασει¹⁶ την¹⁷ οδον¹⁸
 σου¹⁹ εμπροσθεν²⁰ σου²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	3	Corr.: 20003 ^c ? 20038 ^c ? 30079 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ουτος	IV
εστιν	IV
περι	IV
ου	IV
γεγραπται	IV
ιδου	IV
εγω	V
αποστελλω	IV
τον	IV
αγγελον	IV
μου	IV
προ	IV
προσωπου	IV
σου	IV
ος	IV
κατασκευασει	IV
την	IV
οδον	IV
σου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εμπροσθεν	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): V: [20002](#)
- →**A**_{luk.7.27} **group**, attesting to ουτος εστιν περι ου γεγραπται ιδου αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου ος κατασκευασει την οδον σου εμπροσθεν σου (3): IV: [20001](#) [20003](#) V: [20032](#)

Apparatus

1. οὗτος] (11/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069 30079
 - οὕτως: XIII: 30013
2. ἐστίν] (5/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005
 - γὰρ ἐστι: XI: 30343 XII: 30022
 - γὰρ ἐστίν: IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - ἐστι: XV: 30079
3. περὶ] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
4. οὐ] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI:
30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
5. γεγραπται] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX:
20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. ἰδοὺ] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
7. ἐγὼ] (7/12) →unanimous_{luk.7.27} || IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022
XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: →A_{luk.7.27} || V: 20005 XII: 30001
8. ἀποστελλῶ] (10/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 XI:
30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - [?]: XII: 30022
 - ἀποστελῶ: IX: 20038
9. τὸν] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI:
30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

10. αγγελον] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
11. μου] (10/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- μ[?]υ: XII: 30022
 - *either missing or lacuna*: XV: 30079
12. πρω] (11/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- πρω: IX: 20038
13. προσωπου] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
14. σου] (11/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
15. ος] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
16. κατασκευασει] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
17. την] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
18. οδον] (12/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
19. σου] (11/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
20. εμπροσθεν] (11/12) →unanimous_{luk.7.27} →A_{luk.7.27} || IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- *either missing or lacuna*: V: 20005

21. $\sigma\sigma\upsilon](12/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.27}} \rightarrow \mathbf{A}_{\text{luk.7.27}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XI:
30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

Verse 7:28

Byz^{RP}: λεγω¹ γαρ² υμιν³ μειζων⁴ εν⁵ γεννητοις⁶
 γυναικων⁷ προφητης⁸ ιωαννου⁹ του¹⁰ βαπτιστου¹¹
 ουδεις¹² εστιν¹³ ο¹⁴ δε¹⁵ μικροτερος¹⁶ εν¹⁷ τη¹⁸
 βασιλεια¹⁹ του²⁰ θεου²¹ μειζων²² αυτου²³ εστιν²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	V: 20032 IX: 20038 XII: 30022
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	2	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγω	IV
γαρ	V
υμιν	IV
μειζων	IV
εν	IV
γεννητοις	IV
γυναικων	IV
προφητης	V
ιωαννου	IV
του	V
βαπτιστου	V
ουδεις	IV
εστιν	IV
ο	IV
δε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μικροτερος	V
εν	IV
τη	IV
βασιλεια	IV
του	IV
θεου	IV
μειζων	IV
αυτου	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{luk.7.28} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: 20002 XI: 30343

Apparatus

1. λεγω] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - αμην λεγω: IV: 20001
2. γαρ] (4/9) →unanimous_{luk.7.28} || XII: 30001 XV: 30079
 - δε: V: 20005 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003
3. υμιν] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - υμειν: V: 20005
4. μειζων] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
5. εν] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
6. γεννητοις] (6/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20003 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079
 - γεννηται: IV: 20001
 - γεννητης: XV: 30069

- *either missing or lacuna*: V: 20005
7. γυναικων] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
8. προφητης] (5/9) →unanimous_{luk.7.28} || XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
9. ιωαννου] (6/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 XII: 30001 XIII:
30013 XV: 30069
- ιωαννου: IV: 20003
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30079
10. του] (4/9) →unanimous_{luk.7.28} || XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XV:
30079
11. βαπτιστου] (4/9) →unanimous_{luk.7.28} || XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XV:
30079
12. ουδεις] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XIII:
30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
13. εστιν] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XIII:
30013 XV: 30069 30079
- οτι: V: 20005
14. ο] (9/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
XIII: 30013 XV: 30069 30079

15. δε] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- either missing or lacuna: V: 20005
16. μικροτερος] (6/9) →unanimous_{luk.7.28} || XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- μεικροτερος: IV: 20001 20003 V: 20005
17. εν] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- αυτου εν: V: 20005
18. τη] (9/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
19. βασιλεια] (9/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
20. του] (9/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
21. θεου] (9/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
22. μειζων] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079
- μου μειζων: XV: 30069
23. αυτου] (9/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
24. εστιν] (8/9) →unanimous_{luk.7.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- εστι: XV: 30079

Verse 7:29

Byz^{RP}: και¹ πας² ο³ λαος⁴ ακουσας⁵ και⁶ οι⁷ τελωναι⁸
 εδικαιωσαν⁹ τον¹⁰ θεον¹¹ βαπτισθεντες¹² το¹³
 βαπτισμα¹⁴ ιωαννου¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	1	Corr.: 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
πας	IV
ο	IV
λαος	IV
ακουσας	IV
και	IV
οι	IV
τελωναι	IV
εδικαιωσαν	IV
τον	IV
θεον	IV
βαπτισθεντες	IV
το	IV
βαπτισμα	IV
ιωαννου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20001 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. και] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
2. πας] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
3. ο] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
4. λαος] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
5. ακουσας] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001

6. και] (11/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
7. οι] (11/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
8. τελωναι] (10/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001
- ταιλωναι: IX: 20038
9. εδικαιωσαν] (10/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 IX: 20038 XII: 30001
- εδικαιωσαι: V: 20005
10. τον] (11/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
11. θεον] (11/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001
12. βαπτισθεντες] (10/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001
- βαπτισθεντες: IX: 20038
13. το] (10/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038
- εις το: XII: 30001
14. βαπτισμα] (10/11) →unanimous_{luk.7.29} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001
- βαπτισμα: IX: 20038
15. ιωαννου] (9/11) →unanimous_{luk.7.29} || IX: 20038 XII: 30001
- ιωαννου: IV: 20003 V: 20005

Verse 7:30

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² φαρισαῖοι³ καὶ⁴ οἱ⁵ νομικοὶ⁶ τὴν⁷
βουλήν⁸ τοῦ⁹ θεοῦ¹⁰ ἠθετήσαν¹¹ εἰς¹² εαυτοὺς¹³ μὴ¹⁴
βαπτισθέντες¹⁵ ὑπ¹⁶ αὐτοῦ¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XI: 30343
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	2	Corr.: 20003 ^c ? 20032 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
φαρισαιοι	IV
και	IV
οι	IV
νομικοι	IV
την	IV
βουλην	IV
του	IV
θεου	IV
ηθετησαν	IV
εις	IV
εαυτους	IV
μη	IV
βαπτισθεντες	IV
υπ	IV
αυτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.30}}$ group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): V: 20002 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
- $\rightarrow A_{\text{luk.7.30}}$ group, attesting to οι δε φαρисαιοι και οι νομικοι την βουλην του θεου ηθετησαν εις εαυτους μη βαπτισθεντες υπ αυτου (2): IV: 20003 IX: 20038

Apparatus

1. οι] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.30}}$ $\rightarrow A_{\text{luk.7.30}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 XV: 30069

2. δε] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069
3. φαρισαιοι] (9/11) →unanimous_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005 20032
XV: 30069
- φαρεισαιοι: →A_{luk.7.30}
4. και] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069
5. οι] (10/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20032 XV:
30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005
6. νομικοι] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V:
20005 20032 XV: 30069
7. την] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069
8. βουλην] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069
9. του] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069
10. θεου] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069
11. ηθετησαν] (10/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V:
20005 20032
- ηθετισαν: XV: 30069
12. εις] (9/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || V: 20032 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005
13. εαυτους] (8/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || XV: 30069

- αὐτοὺς: V: 20032
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005

14. μῆ] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069

15. βαπτισθεντες] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001
V: 20005 20032 XV: 30069

16. ὑπ] (11/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
20032 XV: 30069

17. αὐτου] (10/11) →unanimous_{luk.7.30} →A_{luk.7.30} || IV: 20001 V: 20005
XV: 30069

- αὐτοῦ το βαπτισμα ιωαννου: V: 20032

Verse 7:31

Byz^{RP}: τινι¹ ουν² ομοιωσω³ τους⁴ ανθρωπους⁵ της⁶
γενεας⁷ ταυτης⁸ και⁹ τινι¹⁰ εισιν¹¹ ομοιοι¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	V: 20005
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τινι	IV
ουν	IV
ομοιωσω	IV
τους	IV
ανθρωπους	IV
της	IV
γενεας	IV
ταυτης	IV
και	IV
τινι	IV
εισιν	IV
ομοιοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.31} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069

Apparatus

1. **τινι**] (10/11) →**unanimous**_{luk.7.31} || IV: 20001 XIII: 30013 XV: 30079
 - **τηνι**: IX: 20038
2. **ουν**] (10/11) →**unanimous**_{luk.7.31} || IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
 - **δε**: IV: 20001
3. **ομοιωσω**] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
4. **τους**] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
5. **ανθρωπους**] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
6. **της**] (9/11) →**unanimous**_{luk.7.31} || IV: 20001 XV: 30079
 - **της της**: XIII: 30013
 - **τις**: IX: 20038

7. γενεας] (11/11) →unanimous_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
8. ταυτης] (11/11) →unanimous_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
9. και] (11/11) →unanimous_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
10. τινι] (11/11) →unanimous_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30079
11. εισιν] (10/11) →unanimous_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013
- ομοιοι εισιν: XV: 30079
12. ομοιοι] (10/11) →unanimous_{luk.7.31} || IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

Verse 7:32

Byz^{RP}: ομοιοι¹ εισιν² παιδιοις³ τοις⁴ εν⁵ αγορα⁶
καθημενοις⁷ και⁸ προσφωνουσιν⁹ αλληλοις¹⁰
και¹¹ λεγουσιν¹² ηυλησαμεν¹³ υμιν¹⁴ και¹⁵ ουκ¹⁶
ωρχησασθε¹⁷ εθρηνησαμεν¹⁸ υμιν¹⁹ και²⁰ ουκ²¹
εκλαυσατε²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XIII: 30013 XV: 30069

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10082
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	4	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ομοιοι	IV
εισιν	IV
παιδιοις	IV
τοις	IV
εν	IV
αγορα	IV
καθημενοις	IV
και	IV
προσφωνουσιν	IV
αλληλοις	IV
και	V
λεγουσιν	V
ηυλησαμεν	IV
υμιν	IV
και	IV
ουκ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ωρχησασθε	IV
εθρηνησαμεν	IV
υμιν	V
και	IV
ουκ	IV
εκλαυσατε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.32}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. ομοιοι] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
2. εισιν] (6/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038
 - εισι: XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
3. παιδιοις] (8/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
 - πεδιοις: IX: 20038
 - τοις παιδιοις: V: 20005
4. τοις] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022
 - καθημενοις: XV: 30079
5. εν] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
6. αγορα] (6/10) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XV: 30079
 - αγοραι: XII: 30001 30022
 - αγοραις: V: 20032
 - τη αγορα: V: 20005
7. καθημενοις] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022
 - *either missing or lacuna*: XV: 30079
8. και] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
9. προσφωνουσιν] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079

10. ἀλληλοῖς] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
11. καὶ] (4/10) V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XV: 30079
- α: IV: 20001 20003 XII: 30001 30022
 - λεγοντα: V: 20032
 - λεγοντες: V: 20005
12. λεγουσιν] (4/10) V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XV: 30079
- λεγει: IV: 20001 20003 XII: 30001 30022
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 20032
13. ηυλησαμεν] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- ηυλισαμεν: XI: 30343
14. υμιν] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
- υμειν: V: 20005
15. καὶ] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
16. οὐκ] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
17. ωρχησασθε] (4/10) IV: 20003 XI: 30343 XII: 30022 XV: 30079
- ορ: XII: 30001
 - ωρχησασθαι: IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038
18. εθρηνησαμεν] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
19. υμιν] (5/10) V: 20002 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038

20. και] (10/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
XII: 30001 30022 XV: 30079

21. ουκ] (9/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII:
30001 30022 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: V: 20005

22. εκλαυσατε] (8/10) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30001
30022 XV: 30079

- εκλαυσαται: IX: 20038
- κεκλαυσατε: V: 20005

Verse 7:33

Byz^{RP}: εληλυθεν¹ γαρ² ιωαννης³ ο⁴ βαπτιστης⁵ μητε⁶
 αρτον⁷ εσθιων⁸ μητε⁹ οινον¹⁰ πινων¹¹ και¹² λεγετε¹³
 δαιμονιον¹⁴ εχει¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	v: 10082

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	2	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εληλυθεν	IV
γαρ	IV
ιωαννης	IV
ο	IV
βαπτιστης	IV
μητε	V
αρτον	V
εσθιων	V
μητε	IV
οινον	V
πινων	IX
και	IV
λεγετε	IV
δαιμονιον	IV
εχει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.33}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.
- →**A_{luk.7.33}** group, attesting to εληλυθεν γαρ ιωαννης ο βαπτιστης μητε εσθιων μητε πινων και λεγετε δαιμονιον εχει (2): XII: [30001](#)
[30022](#)

Apparatus

1. εληλυθεν] (9/12) →**A_{luk.7.33}** || IV: [20001](#) [20003](#) V: [20002](#) [20005](#) [20032](#)
IX: [20038](#) XIII: [30013](#)
 - εληλυθε: XI: [30343](#) XV: [30069](#) [30079](#)
2. γαρ] (12/12) →**A_{luk.7.33}** || IV: [20001](#) [20003](#) V: [20002](#) [20005](#) [20032](#) IX:
[20038](#) XI: [30343](#) XIII: [30013](#) XV: [30069](#) [30079](#)
3. ιωαννης] (9/12) →**A_{luk.7.33}** || IV: [20001](#) V: [20002](#) IX: [20038](#) XI: [30343](#)
XIII: [30013](#) XV: [30069](#) [30079](#)
 - ιωαννης: IV: [20003](#) V: [20005](#)

- ο ιωαννης: V: 20032
4. ο] (12/12) $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038
XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
5. βαπτιστης] (12/12) $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. μητε] (9/12) $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XIII:
30013 XV: 30069 30079
- μη: IV: 20001 20003 V: 20032
7. αρτον] (3/12) V: 20002 IX: 20038 XI: 30343
- εσθλων αρτον: IV: 20001 V: 20032 XV: 30079
 - εσθλων: V: 20005
 - εσθλων αρτον: IV: 20003
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || XIII: 30013 XV: 30069
8. εσθλων] (7/12) $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013
XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XV: 30079
9. μητε] (10/12) $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI:
30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- μηδε: IV: 20001 V: 20032
10. οινον] (3/12) V: 20002 IX: 20038 XI: 30343
- πεινων: V: 20005
 - πεινων οινον: IV: 20003
 - πινων οινον: IV: 20001 V: 20032 XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || XIII: 30013 XV: 30069
11. πινων] (6/12) $\rightarrow A_{luk.7.33}$ || IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- πεινων: V: 20002

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XV: 30079
12. $\kappa\alpha\iota]$ (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.33}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
13. $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\tau\epsilon]$ (8/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.33}}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 XI: 30343 XV: 30069 30079
- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\tau\epsilon$: XIII: 30013
 - $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\tau\alpha\iota$: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
14. $\delta\alpha\iota\mu\omicron\nu\iota\omicron\nu]$ (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.33}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- $\delta\epsilon\mu\omega\nu\iota\omicron\nu$: IX: 20038
15. $\epsilon\chi\epsilon\iota]$ (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.33}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079

Verse 7:34

Byz^{RP}: εληλυθεν¹ ο² υιος³ του⁴ ανθρωπου⁵ εσθιων⁶
 και⁷ πινων⁸ και⁹ λεγετε¹⁰ ιδου¹¹ ανθρωπος¹²
 φαγος¹³ και¹⁴ οινοποτης¹⁵ φιλος¹⁶ τελωνων¹⁷ και¹⁸
 αμαρτωλων¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10082
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εληλυθεν	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
εσθιων	IV
και	IV
πινων	IV
και	IV
λεγετε	IV
ιδου	IV
ανθρωπος	IV
φαγος	IV
και	IV
οινοποτης	IV

Reading	Earliest attestation (century)
φιλος	IV
τελωνων	IV
και	IV
αμαρτωλων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): V: 20002 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079
- →**A**_{luk.7.34} **group**, attesting to εληλυθεν ο υιος του ανθρωπου εσθιων και πινων και λεγεται ιδου ανθρωπος φαγος και οينوποτης φιλος τελωνων και αμαρτωλων (2): IV: 20001 V: 20032

Apparatus

1. ἐληλυθεν] (12/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
2. ο] (12/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
3. υιος] (12/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
4. του] (12/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
5. ανθρωπου] (12/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
6. εσθιων] (9/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || XII: 30001 XV: 30069
 - εθιων: IV: 20003
 - εσθιον: IX: 20038
 - εσθων: V: 20005
7. και] (12/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
8. πινων] (10/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
 - πεινων: IV: 20003 V: 20005
9. και] (12/12) →unanimous_{luk.7.34} →A_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
10. λεγετε] (9/12) →unanimous_{luk.7.34} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 XV: 30069
 - λεγεται: →A_{luk.7.34} || IX: 20038

11. $\text{ιδου}] (11/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001
- δαιμονιον: XV: 30069
12. $\text{ανθρωπος}] (11/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001
- εχει και ανθρωπος: XV: 30069
13. $\text{φαγος}] (11/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001
- εστι φαγος: XV: 30069
14. $\text{και}] (12/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
15. $\text{οινοποτης}] (11/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XV: 30069
- οινοπωτης: XII: 30001
16. $\text{φιλος}] (12/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
17. $\text{τελωνων}] (12/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
18. $\text{και}] (12/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069
19. $\text{αμαρτωλων}] (12/12) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.34}} \rightarrow \text{A}_{\text{luk.7.34}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005$
IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069

Verse 7:35

Byz^{RP}: και¹ εδικαιωθη² η³ σοφια⁴ απο⁵ των⁶ τεκνων⁷
αυτης⁸ παντων⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30001
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εδικαιωθη	IV
η	IV
σοφια	IV
απο	IV
των	V
τεκνων	IV
αυτης	IV
παντων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 9 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.35} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: 20002 XI: 30343
- \rightarrow A_{luk.7.35} group, attesting to και εδικαιωθη η σοφια απο των τεκνων αυτης (4): V: 20005 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30013
- \rightarrow B_{luk.7.35} group, attesting to και εδικαιωθη η σοφια απο παντων των τεκνων αυτης (3): V: 20032 XV: 30069 30079

Apparatus

1. και] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.35} \rightarrow A_{luk.7.35} \rightarrow B_{luk.7.35} || IV: 20001 20003
2. εδικαιωθη] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.35} \rightarrow A_{luk.7.35} \rightarrow B_{luk.7.35} || IV: 20001
 - δικαιωθη: IV: 20003
3. η] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.35} \rightarrow A_{luk.7.35} \rightarrow B_{luk.7.35} || IV: 20001 20003
4. σοφια] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.35} \rightarrow A_{luk.7.35} \rightarrow B_{luk.7.35} || IV: 20001 20003
5. απο] (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.35} \rightarrow A_{luk.7.35} \rightarrow B_{luk.7.35} || IV: 20001 20003
6. των] (6/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.35} \rightarrow A_{luk.7.35}
 - παντων των: \rightarrow B_{luk.7.35} || IV: 20001 20003
7. τεκνων] (10/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.35} \rightarrow A_{luk.7.35} \rightarrow B_{luk.7.35} || IV: 20003
 - εργων: IV: 20001

8. αὐτης] (11/11) →unanimous_{luk.7.35} →A_{luk.7.35} →B_{luk.7.35} || IV:
20001 20003

9. παντων] (2/11) →unanimous_{luk.7.35}

- *either missing or lacuna*: →A_{luk.7.35} →B_{luk.7.35} || IV: 20001 20003

Verse 7:36

Byz^{RP}: ηρωτα¹ δε² τις³ αυτον⁴ των⁵ φαρισαιων⁶ ινα⁷
 φαγη⁸ μετ⁹ αυτου¹⁰ και¹¹ εισελθων¹² εις¹³ την¹⁴
 οικιαν¹⁵ του¹⁶ φαρισαιου¹⁷ ανεκλιθη¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10003

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ηρωτα	IV
δε	IV
τις	IV
αυτον	IV
των	IV
φαρισαιων	IV
ινα	IV
φαγη	IV
μετ	IV
αυτου	IV
και	IV
εισελθων	IV
εις	IV
την	V
οικιαν	V
του	IV
φαρισαιου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ανεκλιθη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.36} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: [20002](#) XI: [30343](#)

Apparatus

1. ηρωτα] (10/11) →**unanimous**_{luk.7.36} || IV: [20001](#) [20003](#) V: [20032](#) XII: [30001](#) [30022](#) XIII: [30013](#) XV: [30069](#) [30079](#)

- ηρωτησεν: V: [20005](#)

2. δε] (11/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. τις] (9/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20032 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- αυτον τις: V: 20005 XII: 30001
4. αυτον] (7/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20032 XII: 30022 XV: 30079
- αυτων: XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30001
5. των] (9/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- [?]ων: XII: 30022
 - εκ των: XV: 30079
6. φαρισαιων] (9/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- [?]σαιων: XV: 30079
 - φαρεισαιων: IV: 20003
7. ινα] (11/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
8. φαγη] (9/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- φαγηι: XII: 30001 30022
9. μετ] (11/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
10. αυτου] (11/11) → unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

11. **και]** (11/11) →unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
12. **εισελθων]** (11/11) →unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
13. **εις]** (11/11) →unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
14. **την]** (5/11) →unanimous_{luk.7.36} || XII: 30001 30022 XV: 30079
- τον: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XIII: 30013 XV: 30069
15. **οικιαν]** (3/11) →unanimous_{luk.7.36} || XII: 30022
- οικι[?]: XV: 30079
 - οικον: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
16. **του]** (11/11) →unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
17. **φαρισαιου]** (9/11) →unanimous_{luk.7.36} || IV: 20001 V: 20005 20032
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- φαρεισαιου: IV: 20003
 - φαρισσαιου: XV: 30079
18. **ανεκληθη]** (5/11) →unanimous_{luk.7.36} || V: 20032 XV: 30069 30079
- ανεκληθη: XIII: 30013
 - κατεκειτο: IV: 20001
 - κατεκληθη: IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30022

Verse 7:37

Byz^{RP}: και¹ ιδου² γυνη³ εν⁴ τη⁵ πολει⁶ ητις⁷ ην⁸
 αμαρτωλος⁹ επιγνουσα¹⁰ οτι¹¹ ανακειται¹² εν¹³ τη¹⁴
 οικια¹⁵ του¹⁶ φαρισαιου¹⁷ κομισασα¹⁸ αλαβαστρον¹⁹
 μυρου²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	14	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	V: 20032 XII: 30022 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 10082 VII: 10003
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (14) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ιδου	IV
γυνη	IV
εν	V
τη	IV
πολει	IV
ητις	V
ην	V
αμαρτωλος	IV
επιγνουςα	XII
οτι	IV
ανακειται	IX
εν	IV
τη	IV
οικια	IV
του	IV
φαρισαιου	IV
κομισασα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αλαβαστρον	IV
μυρου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.37}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A_{luk.7.37}** group, attesting to και ιδου γυνη τις ην εν τη πολει αμαρτωλος και επιγνουσα οτι ανακειται εν τη οικια του φαρισαιου κομισασα αλαβαστρον μυρου (2): XIII: [30013](#) XV: [30069](#)

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (9/9) $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
2. $\iota\delta\omicron\upsilon$] (9/9) $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
3. $\gamma\upsilon\nu\eta$] (9/9) $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
4. $\epsilon\nu$] (4/9) V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343
 - $\eta\tau\iota\varsigma$ $\eta\nu$ $\alpha\mu\alpha\rho\tau\omega\lambda\omicron\varsigma$ $\epsilon\nu$: XII: 30001
 - $\eta\tau\iota\varsigma$ $\eta\nu$ $\epsilon\nu$: IV: 20001 20003
 - $\tau\iota\varsigma$ $\eta\nu$ $\epsilon\nu$: $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$
5. $\tau\eta$] (8/9) $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343
 - $\tau\eta\iota$: XII: 30001
6. $\pi\omicron\lambda\epsilon\iota$] (7/9) $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30001
 - $\pi\omicron\lambda\eta$: IX: 20038
 - $\pi\omicron\lambda\iota$: IV: 20003
7. $\eta\tau\iota\varsigma$] (2/9) V: 20002 XI: 30343
 - $\eta\tau\eta\varsigma$: IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001
8. $\eta\nu$] (3/9) V: 20002 IX: 20038 XI: 30343
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{luk.7.37}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 XII: 30001

9. αμαρτωλος] (8/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343
- *either missing or lacuna*: XII: 30001
10. επιγνουςα] (1/9) XII: 30001
- γνουςα: V: 20005
 - και επιγνουςα: → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XI: 30343
11. οτι] (9/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
12. ανακειται] (5/9) → A_{luk.7.37} || IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
- κατακειται: IV: 20001 20003 V: 20002
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
13. εν] (9/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
14. τη] (8/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343
- τηι: XII: 30001
15. οικια] (9/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
16. του] (9/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
17. φαρισαιου] (8/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
- φαρεισαιου: IV: 20003
18. κομισασα] (7/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 XI: 30343 XII: 30001
- κατακειται κομισασα: V: 20005

- κομησασα: IX: 20038

19. αλαβαστρον] (8/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038
XI: 30343 XII: 30001

- μυρου αλαβαστρον: V: 20005

20. μυρου] (8/9) → A_{luk.7.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XI:
30343 XII: 30001

- *either missing or lacuna*: V: 20005

Verse 7:38

Byz^{RP}: και¹ στασα² παρα³ τους⁴ ποδας⁵ αυτου⁶
οπισω⁷ κλαιουσα⁸ ηρξατο⁹ βρεχειν¹⁰ τους¹¹ ποδας¹²
αυτου¹³ τοις¹⁴ δακρυσιν¹⁵ και¹⁶ ταις¹⁷ θριξιν¹⁸ της¹⁹
κεφαλης²⁰ αυτης²¹ εξεμασσεν²² και²³ κατεφιλει²⁴
τους²⁵ ποδας²⁶ αυτου²⁷ και²⁸ ηλειφεν²⁹ τω³⁰ μυρω³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	14	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	IV: 20003 XI: 30343

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 10082 VII: 10003
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	2	Corr.: 20001 ^{c?} 30079 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	10	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (14) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
στασα	IV
παρα	V
τους	IV
ποδας	IV
αυτου	IV
οπισω	XII
κλαιουσα	IV
ηρξατο	V
βρεχειν	IV
τους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ποδας	IV
αυτου	IV
τοις	V
δακρυσιν	V
και	IV
ταις	IV
θριξιν	IV
της	IV
κεφαλης	IV
αυτης	IV
εξεμασσεν	XII
και	IV
κατεφιλει	IV
τους	IV
ποδας	IV
αυτου	IV
και	IV
ηλειφεν	IV
τω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μυρω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.38} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. **και**] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. **στασα**] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. **παρα**] (4/10) V: 20002 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

- οπισω παρα: IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
4. τους] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 5. ποδας] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 6. αυτου] (8/10) IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - του: V: 20002 IX: 20038
 7. οπισω] (3/10) XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - ιησου κλεουσα: IX: 20038
 - ιησου οπισω: V: 20002
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 30001 XV: 30079
 8. κλαιουσα] (9/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - ηρξατο: IX: 20038
 9. ηρξατο] (6/10) V: 20002 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - τοις δακρυσι: V: 20005
 - τοις δακρυσιν: IX: 20038
 - τοις δακρυσιν ηρξατο: IV: 20001 V: 20032
 10. βρεχειν] (9/10) IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - εβρεξε: V: 20005
 11. τους] (9/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - αυτου τους: IX: 20038

12. ποδας] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
13. αυτου] (9/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: IX: 20038
14. τοις] (6/10) V: 20002 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038
15. δακρυσιν] (2/10) V: 20002 XV: 30069
- δακρυσι: XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038
16. και] (9/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XV: 30079
17. ταις] (9/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XV: 30079
18. θριξιν] (2/10) IV: 20001 V: 20032
- θρηξιν: V: 20002 IX: 20038
 - θριξει: V: 20005
 - θριξι: XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: XV: 30079
19. της] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
20. κεφαλης] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
21. αυτης] (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

22. **εξεμασσεν]** (1/10) XII: 30001
- **εξεμαξεν:** IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 - **εξεμασε:** XV: 30069
 - **εξεμασεν:** IX: 20038
 - **εξεμασσε:** XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079
23. **και]** (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
24. **κατεφιλει]** (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
25. **τους]** (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
26. **ποδας]** (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
27. **αυτου]** (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
28. **και]** (10/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
29. **ηλειφεν]** (5/10) IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001
- **ηλειφε:** XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069
 - **ηλιφεν:** V: 20032
 - *either missing or lacuna:* XV: 30079
30. **τω]** (9/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- **τωι:** XII: 30022
31. **μυρω]** (7/10) IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
- **μυρω ηλειφεν:** XV: 30079
 - **μυρωι:** XII: 30001 30022

Verse 7:39

Byz^{RP}: ιδων¹ δε² ο³ φαρισαιος⁴ ο⁵ καλεσας⁶ αυτον⁷
ειπεν⁸ εν⁹ εαυτω¹⁰ λεγων¹¹ ουτος¹² ει¹³ ην¹⁴
προφητης¹⁵ εγινωσκεν¹⁶ αν¹⁷ τις¹⁸ και¹⁹ ποταπη²⁰ η²¹
γυνη²² ητις²³ απτεται²⁴ αυτου²⁵ οτι²⁶ αμαρτωλος²⁷
εστιν²⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	V: 20002

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10003
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	2	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ιδων	IV
δε	IV
ο	IV
φαρισαιος	IV
ο	IV
καλεσας	IV
αυτον	IV
ειπεν	IV
εν	IV
εαυτω	IV
λεγων	IV
ουτος	IV
ει	IV
ην	IV
προφητης	IV
εγνωσκεν	XI
αν	IV
τις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ποταπη	IV
η	IV
γυνη	IV
ητις	IV
απτεται	IV
αυτου	IV
οτι	IV
αμαρτωλος	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XII: 30001

Apparatus

1. ιδων] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. δε] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. ο] (11/11) →**unanimous**_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
4. φαρισαιος] (9/11) →**unanimous**_{luk.7.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - φαρεισαιος: IV: 20003
 - φαρησαιος: IX: 20038
5. ο] (10/11) →**unanimous**_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - παρ: V: 20005
6. καλεσας] (10/11) →**unanimous**_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - ω: V: 20005
7. αυτον] (10/11) →**unanimous**_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - κατεκειτο: V: 20005

8. **ειπεν**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
9. **εν**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
10. **εαυτω**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- εαυτωι: XII: 30022
11. **λεγων**] (8/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XV: 30069
12. **ουτος**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XV: 30069 30079
- ουτως: XIII: 30013
13. **ει**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
14. **ην**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
15. **προφητης**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- ο προφητης: IV: 20003
16. **εγινωσκεν**] (5/11) →unanimous_{luk.7.39} || XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079
- εγεινωσκεν: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
 - εγιγνωσκεν: V: 20032
 - εγινωσχε: XV: 30069
17. **αν**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: XV: 30069

18. **τις**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

19. **και**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

20. **ποταπη**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- **ποδαπη**: V: 20005

21. **η**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069

- **εστιν αυτη η**: XV: 30079

22. **γυνη**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

23. **ητις**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- **η**: V: 20005

24. **απτεται**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- **απτομενη**: V: 20005

25. **αυτου**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

26. **οτι**] (11/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

27. **αμαρτωλος**] (10/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

- **αμαρτολος**: IX: 20038

28. εστιν] (8/11) →unanimous_{luk.7.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069

- εστι: XI: 30343 XV: 30079
- εστι[?]: XII: 30022

Verse 7:40

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ προς⁶
 αυτον⁷ σιμων⁸ εχω⁹ σοι¹⁰ τι¹¹ ειπειν¹² ο¹³ δε¹⁴
 φησιν¹⁵ διδασκαλε¹⁶ ειπε¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10003

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
ο	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
προς	IV
αυτον	IV
σιμων	IV
εχω	IV
σοι	IV
τι	IV
ειπειν	V
ο	IV
δε	IV
φησιν	IX
διδασκαλε	V
ειπε	V

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 5 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (7) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.40} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: [30013](#)
- →**A**_{luk.7.40} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπε προς αυτον σιμων εχω σοι τι ειπειν ο δε φησι διδασκαλε ειπε (2): XV: [30069](#) [30079](#)
- →**B**_{luk.7.40} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν προς αυτον σιμων εχω σοι τι ειπειν ο δε φησι διδασκαλε ειπε (2): XI: [30343](#) XII: [30022](#)

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
2. $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$] (10/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 XII: 30001
 - $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\epsilon\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$: V: 20005
 - $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\eta\varsigma$: IX: 20038
3. \omicron] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001
 - $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$ \omicron : V: 20032
4. $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
5. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 IX: 20038 XII: 30001
 - $\epsilon\iota\pi\epsilon$: \rightarrow A_{luk.7.40}
 - *either missing or lacuna*: V: 20032
6. $\pi\rho\omicron\varsigma$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
7. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
8. $\sigma\iota\mu\omega\nu$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
9. $\epsilon\chi\omega$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001
10. $\sigma\omicron\iota$] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001

11. $\tau\iota]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} $\rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001

12. $\epsilon\iota\pi\epsilon\iota\nu]$ (10/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} $\rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} \parallel$ V: 20002
20005 20032 IX: 20038 XII: 30001

- $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$: IV: 20003

- $\epsilon\iota\pi\iota\nu$: IV: 20001

13. $o]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} $\rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001

14. $\delta\epsilon]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} $\rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001

15. $\varphi\eta\sigma\iota\nu]$ (2/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} \parallel IX: 20038

- $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\alpha\lambda\epsilon \epsilon\iota\pi\epsilon \varphi\eta\sigma\iota\nu$: IV: 20001 20003 XII: 30001

- $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\alpha\lambda\epsilon \varphi\eta\sigma\iota\nu$: V: 20032

- $\epsilon\varphi\eta$: V: 20002 20005

- $\varphi\eta\sigma\iota$: $\rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40}$

16. $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\alpha\lambda\epsilon]$ (8/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} $\rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} \parallel$ V:
20002 20005 IX: 20038

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20032 XII: 30001

17. $\epsilon\iota\pi\epsilon]$ (8/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.40} $\rightarrow A_{luk.7.40} \rightarrow B_{luk.7.40} \parallel$ V: 20002
20032 IX: 20038

- $\epsilon\iota\pi\omicron\nu$: V: 20005

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XII: 30001

Verse 7:41

Byz^{RP}: δυο¹ χρεωφειλεται² ησαν³ δανειστη⁴ τινι⁵
ο⁶ εις⁷ ωφειλεν⁸ δηναρια⁹ πεντακοσια¹⁰ ο¹¹ δε¹²
ετερος¹³ πεντηκοντα¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	V: 20005
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	2	Corr.: 20003 ^c ? 30001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (c).

Reading	Earliest attestation (century)
δυο	IV
χρεωφειλεται	XI
ησαν	IV
δανειστη	XI
τινι	IV
ο	IV
εις	IV
ωφειλεν	IV
δηναρια	IV
πεντακοσια	IV
ο	IV
δε	IV
ετερος	IV
πεντηκοντα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 4 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.41}}$ group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}}$ group, attesting to δυο χρεοφιλεται ησαν δανιστη τινι ο εις ωφειλεν δηναρια πεντακοσια ο δε ετερος πεντηκοντα (2): V: 20002 IX: 20038
- $\rightarrow B_{\text{luk.7.41}}$ group, attesting to δυο χρεοφιλεται ησαν δανιστη τινι ο εις ωφειλεν δηναρια πεντακοσια ο δε ετερος πεντηκοντα (2): IV: 20001 V: 20032

Apparatus

1. δυο] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - δο: XII: 30001
2. χρεωφιλεται] (5/12) XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069 30079
 - [?]εται: VII: 10003
 - χρεοφιλεται: XIII: 30013
 - χρεοφιλεται: $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003
3. ησαν] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

4. δανειστη] (3/12) XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
- δανειστηι: XII: 30022
 - δανιστη: $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XIII: 30013
 - τινι δανειστη: XV: 30079
5. τινι] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XV: 30079
6. ο] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
7. εις] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
8. ωφειλεν] (5/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XII: 30001
- οφειλε: XV: 30069
 - ωφειλε: XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079
 - ωφειλεν: $\rightarrow B_{\text{luk.7.41}}$
9. δηναρια] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- δην[?]: VII: 10003
10. πεντακοσια] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- [?]: VII: 10003
11. ο] (11/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069
- και ο: XV: 30079
12. δε] (10/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069

- δ: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

13. ετερος] (12/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10003 XI: 30343
XII: 30001 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

14. πεντηκοντα] (10/12) $\rightarrow A_{\text{luk.7.41}} \rightarrow B_{\text{luk.7.41}} \parallel$ IV: 20003 XI: 30343 XII:
30001 30022 XIII: 30013 XV: 30079

- δηναρια πεντηκοντα: XV: 30069
- πεντηκο[?]τα: VII: 10003

Verse 7:42

Byz^{RP}: μη¹ εχοντων² δε³ αυτων⁴ αποδουναι⁵ αμφοτεροις⁶
 εχарισατο⁷ τις⁸ ουν⁹ αυτων¹⁰ ειπε¹¹ πλειον¹² αυτον¹³
 αγαπησει¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
μη	IV
εχοντων	IV
δε	IV
αυτων	IV
αποδουναι	IV
αμφοτεροις	IV
εχαρισατο	IV
τις	IV
ουν	IV
αυτων	IV
ειπε	XI
πλειον	IV
αυτον	V
αγαπησει	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.42} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079

Apparatus

1. μη] (12/12) →**unanimous**_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
2. εχοντων] (12/12) →**unanimous**_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
3. δε] (10/12) →**unanimous**_{luk.7.42} || IV: 20001 V: 20002 20032 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005
4. αυτων] (11/12) →**unanimous**_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
 - αυτ[?]: VII: 10003
5. αποδουναι] (11/12) →**unanimous**_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
 - [?]: VII: 10003

6. ἀμφοτεροῖς] (12/12) → unanimous_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
7. εὐχαριστο] (11/12) → unanimous_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VII: 10003 XII: 30001 XV: 30069
- εὐχαρησατο: XI: 30343
8. τις] (12/12) → unanimous_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 VII: 10003 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
9. οὐν] (11/12) → unanimous_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
- ο[?]ν: VII: 10003
10. αὐτῶν] (9/12) → unanimous_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032
XI: 30343 XII: 30001
- α[?]των: VII: 10003
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30069
11. εἶπε] (5/12) → unanimous_{luk.7.42} || XI: 30343 XV: 30069
- ἐπι: V: 20002
 - πλεῖ[?]: VII: 10003
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 XII: 30001
12. πλεῖον] (8/12) → unanimous_{luk.7.42} || IV: 20001 20003 XI: 30343 XII:
30001 XV: 30069
- [?]ε[?]: VII: 10003
 - πλεον: V: 20032
 - πλιον: V: 20002
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
13. αὐτον] (8/12) → unanimous_{luk.7.42} || V: 20002 20005 VII: 10003 XI:
30343 XII: 30001
- ἀγαπησει αὐτον: IV: 20001 20003 V: 20032

- αυτων: XV: 30069

14. αγαπησει] (7/12) →unanimous_{luk.7.42} || V: 20002 XI: 30343 XII:
30001 XV: 30069

- πλεον αγαπησει: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20032 VII: 10003

Verse 7:43

Byz^{RP}: αποκριθεις¹ δε² ο³ σιμων⁴ ειπεν⁵ υπολαμβανω⁶
 οτι⁷ ω⁸ το⁹ πλειον¹⁰ εχαρισατο¹¹ ο¹² δε¹³ ειπεν¹⁴
 αυτω¹⁵ ορθως¹⁶ εκρινας¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XIII: 30013 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποκριθεις	IV
δε	IV
ο	V
σιμων	IV
ειπεν	IV
υπολαμβανω	IV
οτι	IV
ω	IV
το	IV
πλειον	IV
εχαρισατο	IV
ο	IV
δε	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
ορθως	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εκρινας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (11) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.43} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. αποκριθεις] (6/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XI: 30343 XV: 30069
 - αποκ[?]θεις: XII: 30022
 - αποκριθης: IX: 20038
 - αποκριθε[?]: VII: 10003
 - ο: V: 20032 XII: 30001

2. δε] (9/11) IV: 20001 V: 20002 20032 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005
3. ο] (6/11) V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20032 VII: 10003 XII: 30001
4. σιμων] (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
5. ειπεν] (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
6. υπολαμβανω] (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
 - υπολα[?]: VII: 10003
7. οτι] (9/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XV: 30069
 - [?]: VII: 10003
 - οτ[?]: XII: 30022
8. ω] (7/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343
 - [?]: VII: 10003
 - ο: XV: 30069
 - ωι: XII: 30001 30022
9. το] (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
 - [?]: VII: 10003
10. πλειον] (6/11) IV: 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
 - [?]ν: VII: 10003

- πλεον: V: 20005
 - πλιον: IV: 20001 V: 20002 20032
11. **εχαρισατο]** (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30069
- εχαρησατο: XI: 30343
12. **ο]** (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
13. **δε]** (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
14. **ειπεν]** (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
- ιησους ειπεν: V: 20032
15. **αυτω]** (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XV: 30069
- αυτωι: XII: 30001
16. **ορθως]** (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VII: 10003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
17. **εκρινας]** (8/11) IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 30022 XV: 30069
- εκρεινας: IV: 20003 V: 20005
 - εκριν[?]: VII: 10003

Verse 7:44

Byz^{RP}: και¹ στραφεις² προς³ την⁴ γυναικα⁵ τω⁶
 σιμωνι⁷ εφη⁸ βλεπεις⁹ ταυτην¹⁰ την¹¹ γυναικα¹²
 εισηλθον¹³ σου¹⁴ εις¹⁵ την¹⁶ οικιαν¹⁷ υδωρ¹⁸ επι¹⁹
 τους²⁰ ποδας²¹ μου²² ουκ²³ εδωκας²⁴ αυτη²⁵ δε²⁶
 τοις²⁷ δακρυσιν²⁸ εβρεξεν²⁹ μου³⁰ τους³¹ ποδας³²
 και³³ ταις³⁴ θριξιν³⁵ της³⁶ κεφαλης³⁷ αυτης³⁸
 εξεμαξεν³⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	V: 20032 XI: 30343 XII: 30022
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10003
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁷	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁸	9	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁸⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
στραφεις	IV
προς	IV
την	IV
γυναικα	IV
τω	IV
σιμωνι	IV
εφη	IV
βλεπεις	IV
ταυτην	IV
την	IV
γυναικα	IV
εισηλθον	IV
σου	IV
εις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
οικιαν	IV
υδωρ	IV
επι	V
τους	IV
ποδας	IV
μου	V
ουκ	IV
εδωκας	IV
αυτη	IV
δε	IV
τοις	IV
δακρυσιν	IV
εβρεξεν	IV
μου	IV
τους	IV
ποδας	IV
και	IV
ταις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θριξιν	IV
της	XIII
κεφαλης	XIII
αυτης	IV
εξεμαξεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.44} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. και] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. στραφεις] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. προς] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
4. την] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
5. γυναικα] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. τω] (6/9) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - ειπεν τω: V: 20005
 - εφη τω: XV: 30079
 - τωι: XII: 30001
7. σιμωνι] (8/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - σιμωνη: IX: 20038
8. εφη] (7/9) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30079
9. βλεπεις] (8/9) IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - βλεπις: IV: 20001
10. ταυτην] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

11. **την]** (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
12. **γυναικα]** (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
13. **εισηλθον]** (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
14. **σου]** (8/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XV: 30079
15. **εις]** (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
16. **την]** (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
17. **οικιαν]** (8/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30069 30079
- οικειαν: XIII: 30013
18. **υδωρ]** (7/9) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- και υδωρ: V: 20005
 - σου υδωρ: XV: 30079
19. **επι]** (7/9) V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- μοι επι: IV: 20003
 - μου επι: IV: 20001
20. **τους]** (7/9) IV: 20001 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005

21. ποδας] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
22. μου] (6/9) V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- μοι: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003
23. ουκ] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
24. εδωκας] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
25. αυτη] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
26. δε] (8/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XV: 30079
27. τοις] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
28. δακρυσιν] (8/9) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- δακρισιν: V: 20005
29. εβρεξεν] (5/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038
- εβρεξαι: XV: 30069
 - εβρεξε: XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079
30. μου] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
31. τους] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079

32. ποδας] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
33. και] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
34. ταις] (8/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- τες: IX: 20038
35. θριξιν] (6/9) IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
- θρηξιν: V: 20002
 - θριξι: XV: 30069 30079
36. της] (3/9) XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001
37. κεφαλης] (3/9) XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001
38. αυτης] (9/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30069 30079
39. εξεμαξεν] (7/9) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30013
- εξεμαξε: XV: 30069 30079

Verse 7:45

Byz^{RP}: φιλημα¹ μοι² ουκ³ εδωκας⁴ αυτη⁵ δε⁶ αφ⁷
 ης⁸ εισηλθον⁹ ου¹⁰ διελιπεν¹¹ καταφιλουσα¹² μου¹³
 τους¹⁴ ποδας¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	13	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10003

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁹	2	Corr.: 20003 ^c ? 30079 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁰	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (13) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
φιλημα	IV
μοι	IV
ουκ	IV
εδωκας	IV
αυτη	IV
δε	IV
αφ	IV
ης	IV
εισηλθον	IV
ου	IV
διελιπεν	IV
καταφιλουσα	IV
μου	IV
τους	IV
ποδας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 8 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (4) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.45}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022
- →**A_{luk.7.45}** group, attesting to φιλημα μοι ουκ εδωκας αυτη δε αφ ης εισηλθον ου διελειπεν καταφιλουσα μου τους ποδας (3): IV: 20001 V: 20002 20032

Apparatus

1. φιλημα] (12/12) →**unanimous_{luk.7.45}** →**A_{luk.7.45}** || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. μοι] (12/12) →**unanimous_{luk.7.45}** →**A_{luk.7.45}** || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. ουκ] (11/12) →**unanimous_{luk.7.45}** →**A_{luk.7.45}** || XI: 30343 XV: 30069 30079
 - αγαπης ουκ: XIII: 30013

4. $\epsilon\delta\omega\kappa\alpha\varsigma]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
5. $\alpha\upsilon\tau\eta]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
6. $\delta\epsilon]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
7. $\alpha\phi]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
8. $\eta\varsigma]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
9. $\epsilon\iota\sigma\eta\lambda\theta\omicron\nu]$ (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343
- $\epsilon\iota\sigma\eta\lambda\theta\epsilon\nu$: XIII: 30013 XV: 30069 30079
10. $\omicron\upsilon]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
11. $\delta\iota\epsilon\lambda\iota\pi\epsilon\nu]$ (5/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45}
- $\delta\iota\epsilon\lambda\epsilon\iota\pi\epsilon$: XIII: 30013 XV: 30069
 - $\delta\iota\epsilon\lambda\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$: $\rightarrow A_{luk.7.45}$
 - $\delta\iota\epsilon\lambda\iota\pi\epsilon$: XI: 30343 XV: 30079
12. $\kappa\alpha\tau\alpha\phi\iota\lambda\omicron\upsilon\sigma\alpha]$ (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069
- $\kappa\alpha\tau\alpha\text{---}\iota\lambda\omicron\upsilon\sigma\alpha$: XV: 30079
13. $\mu\omicron\upsilon]$ (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013
14. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} $\rightarrow A_{luk.7.45}$ || XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079

15. $\pi\omicron\delta\alpha\varsigma]$ (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.45} \rightarrow A_{luk.7.45} || XI: 30343 XIII:
30013 XV: 30069 30079

Verse 7:46

Byz^{RP}: ελαιω¹ την² κεφαλην³ μου⁴ ουκ⁵ ηλειψας⁶ αυτη⁷
δε⁸ μυρω⁹ ηλειψεν¹⁰ μου¹¹ τους¹² ποδας¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹¹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹²	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ελαιω	IV
την	IV
κεφαλην	IV
μου	IV
ουκ	IV
ηλειψας	IV
αυτη	IV
δε	IV
μυρω	IV
ηλειψεν	IV
μου	IV
τους	IV
ποδας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.46} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- \rightarrow A_{luk.7.46} group, attesting to ελαιω την κεφαλην μου ουκ ηλειψας αυτη δε μυρω ηλειψε μου τους ποδας (2): XI: 30343 XIII: 30013

Apparatus

1. ελαιω] (8/11) \rightarrow A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 XV: 30079
 - ελαιωι: XII: 30022
 - ελεω: V: 20005 20032
2. την] (11/11) \rightarrow A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
3. κεφαλην] (11/11) \rightarrow A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
4. μου] (11/11) \rightarrow A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
5. ουκ] (11/11) \rightarrow A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
6. ηλειψας] (8/11) \rightarrow A_{luk.7.46} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079

- ηλιψας: IV: 20001 V: 20002 20032
7. αυτη] (11/11) → A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
8. δε] (11/11) → A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
9. μυρω] (8/11) → A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 XV: 30079
- μοιρω: IX: 20038
 - μυρωι: XII: 30001 30022
10. ηλειψεν] (3/11) IV: 20003 V: 20002 20005
- ηλειψε: → A_{luk.7.46} || XII: 30001 30022 XV: 30079
 - ηλιψεν: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
11. μου] (4/11) → A_{luk.7.46} || IV: 20001 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XII: 30022 XV: 30079
12. τους] (9/11) → A_{luk.7.46} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30001 30022 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032
13. ποδας] (4/11) → A_{luk.7.46} || IV: 20001 XII: 30001
- ποδας μου: IV: 20003 V: 20002 IX: 20038 XII: 30022 XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 20032

Verse 7:47

Byz^{RP}: ου¹ χαριν² λεγω³ σοι⁴ αφεωνται⁵ αι⁶ αμαρτιαι⁷
 αυτης⁸ αι⁹ πολλαι¹⁰ οτι¹¹ ηγαπησεν¹² πολυ¹³ ω¹⁴ δε¹⁵
 ολιγον¹⁶ αφιεται¹⁷ ολιγον¹⁸ αγαπα¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30001
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹³	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁴	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ου	IV
χαριν	IV
λεγω	IV
σοι	IV
αφεωνται	IV
αι	IV
αμαρτιαι	IV
αυτης	IV
αι	IV
πολλαι	IV
οτι	IV
ηγαπησεν	IV
πολυ	IV
ω	IV
δε	IV
ολιγον	IV
αφιεται	IV
ολιγον	IV
αγαπα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (11) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{luk.7.47} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. ου] (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. χαριν] (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. λεγω] (9/11) IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - δε λεγω: V: 20005
 - ειπον: IV: 20001
4. σολ] (11/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079

5. **αφεωνται]** (6/11) IV: 20003 V: 20002 20005 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
- αφαιωνται: IX: 20038
 - αφεονται: IV: 20001 XV: 30069 30079
 - αφιενται: V: 20032
6. **αι]** (5/11) IV: 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
- αυτη: V: 20005
 - αυτη αι: XV: 30079
 - αυτης αι: IV: 20001 V: 20002 20032 XV: 30069
7. **αμαρτιαι]** (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
8. **αυτης]** (5/11) IV: 20003 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013
- αυτη: XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XV: 30069
9. **αι]** (9/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30069
10. **πολλαι]** (9/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- πολαι: IX: 20038
 - πολλα: V: 20005
11. **οτι]** (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
12. **ηγαπησεν]** (5/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038

- ηγαπησε: XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
13. πολυ] (9/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XV: 30069 30079
- πολλυ: XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
14. ω] (9/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- ωι: XII: 30022
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
15. δε] (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
16. ολιγον] (9/11) IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- ολειγον: V: 20032
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
17. αφιεται] (10/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005
18. ολιγον] (9/11) IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30022 XIII: 30013 XV: 30069 30079
- και ολιγον: IV: 20003
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
19. αγαπα] (8/11) IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 XI: 30343 XIII: 30013 XV: 30079
- αγαπαι: XII: 30022

- αγαπατε: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005

Verse 7:48

Byz^{RP}: εἶπεν¹ δε² αὐτῇ³ ἀφεωνται⁴ σου⁵ αἱ⁶ ἀμαρτιαί⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁵	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁶	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
αυτη	IV
αφεωνται	IV
σου	IV
αι	IV
αμαρτιαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 6 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (6) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{luk.7.48} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): IV: 20003 V: 20002 20005 XI: 30343

- $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$ group, attesting to εἶπεν δε αὐτῇ ἀφῶνται σου αἱ ἀμαρτίαι (2): XII: 30001 30022

Apparatus

1. εἶπεν] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.48} $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
 - εἶπε: XIII: 30013 XV: 30069 30079
2. δε] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.48} $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069 30079
3. αὐτῇ] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.48} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069
 - αὐτῇ: $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$
 - πρὸς: XV: 30079
4. ἀφῶνται] (7/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.48} $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$ || XIII: 30013
 - αὐτῇν: XV: 30079
 - ἀφαιῶνται: IX: 20038
 - ἀφιενται: V: 20032
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 XV: 30069
5. σου] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.48} $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$ || V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013
 - ἀφῶνται σοι: XV: 30079
 - ἀφῶνται σου: IV: 20001 XV: 30069
6. αἱ] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.48} $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069 30079
7. ἀμαρτίαι] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.48} $\rightarrow A_{\text{luk.7.48}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XIII: 30013 XV: 30069 30079

Verse 7:49

Byz^{RP}: και¹ ηρξαντο² οι³ συνανακειμενοι⁴ λεγειν⁵ εν⁶
 εαυτοις⁷ τις⁸ ουτος⁹ εστιν¹⁰ ος¹¹ και¹² αμαρτιας¹³
 αφιησιν¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IX: 20038
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁷	2	Corr.: 20032 ^{c?} 30069 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁸	11	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ηρξαντο	IV
οι	IV
συνανακειμενοι	IV
λεγειν	IV
εν	IV
εαυτοις	IV
τις	IV
ουτος	IV
εστιν	IV
ος	IV
και	IV
αμαρτιας	IV
αφιησιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 9 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.49}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IV: 20001 20003 V: 20002 XI: 30343 XII: 30022
- $\rightarrow A_{\text{luk.7.49}}$ **group**, attesting to $\kappa\alpha\iota \eta\rho\xi\alpha\nu\tau\omicron \omicron\iota \sigma\upsilon\nu\alpha\nu\alpha\kappa\epsilon\iota\mu\epsilon\nu\omicron\iota \lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota\nu \epsilon\nu \epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma \tau\iota\varsigma \epsilon\sigma\tau\iota\nu \omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma \omicron\varsigma \kappa\alpha\iota \alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\alpha\varsigma \alpha\phi\iota\eta\sigma\iota\nu$ (4): V: 20005 XII: 30001 XIII: 30013 XV: 30079

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.49}}$ $\rightarrow A_{\text{luk.7.49}}$ || V: 20032 XV: 30069
2. $\eta\rho\xi\alpha\nu\tau\omicron$] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.49}}$ $\rightarrow A_{\text{luk.7.49}}$ || V: 20032 XV: 30069
3. $\omicron\iota$] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.49}}$ $\rightarrow A_{\text{luk.7.49}}$ || V: 20032 XV: 30069
4. $\sigma\upsilon\nu\alpha\nu\alpha\kappa\epsilon\iota\mu\epsilon\nu\omicron\iota$] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.49}}$ $\rightarrow A_{\text{luk.7.49}}$ || V: 20032 XV: 30069
5. $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota\nu$] (11/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.49}}$ $\rightarrow A_{\text{luk.7.49}}$ || V: 20032 XV: 30069
6. $\epsilon\nu$] (9/11) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.49}}$ $\rightarrow A_{\text{luk.7.49}}$
 - $\pi\rho\omicron\varsigma$: V: 20032
 - *either missing or lacuna*: XV: 30069

7. $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma]$ (9/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} $\rightarrow A_{luk.7.49}$
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: XV: 30069
 - $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: V: 20032
8. $\tau\iota\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} $\rightarrow A_{luk.7.49}$ \parallel V: 20032 XV: 30069
9. $\omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma]$ (6/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} \parallel V: 20032
- $\epsilon\sigma\tau\iota\nu \omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma$: $\rightarrow A_{luk.7.49}$ \parallel XV: 30069
10. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$ (6/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} \parallel V: 20032
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{luk.7.49}$ \parallel XV: 30069
11. $\omicron\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} $\rightarrow A_{luk.7.49}$ \parallel V: 20032 XV: 30069
12. $\kappa\alpha\iota]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} $\rightarrow A_{luk.7.49}$ \parallel V: 20032 XV: 30069
13. $\alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\alpha\varsigma]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} $\rightarrow A_{luk.7.49}$ \parallel V: 20032 XV: 30069
14. $\alpha\phi\iota\eta\sigma\iota\nu]$ (11/11) \rightarrow unanimous_{luk.7.49} $\rightarrow A_{luk.7.49}$ \parallel V: 20032 XV: 30069

Verse 7:50

Byz^{RP}: εἶπεν¹ δε² πρὸς³ τὴν⁴ γυναῖκα⁵ ἡ⁶ πιστις⁷ σου⁸
σεσωκεν⁹ σε¹⁰ πορευοῦ¹¹ εἰς¹² εἰρηνην¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁹	2	Corr.: 20003 ^c ? 30001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁰	12	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (12) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
προς	IV
την	IV
γυναικα	IV
η	IV
πιστις	IV
σου	IV
σεσωκεν	IV
σε	IV
πορευου	IV
εις	IV
ειρηνην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 7 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{luk.7.50} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IV: 20001 20003 V: 20002 20032 XII: 30022
- \rightarrow A_{luk.7.50} group, attesting to ειπε δε προς την γυναικα η πιστις σου σεσωκε σε πορευου εις ειρηνην (2): XV: 30069 30079

Apparatus

1. ειπεν] (9/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.50} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001
 • ειπε: \rightarrow A_{luk.7.50} || XIII: 30013
2. δε] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.50} \rightarrow A_{luk.7.50} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
3. προς] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.50} \rightarrow A_{luk.7.50} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
4. την] (11/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.50} \rightarrow A_{luk.7.50} || V: 20005 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013
 • τιν: IX: 20038
5. γυναικα] (12/12) \rightarrow unanimous_{luk.7.50} \rightarrow A_{luk.7.50} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

6. $\eta]$ (11/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota \eta$: V: 20005

7. $\pi\iota\sigma\tau\iota\varsigma]$ (12/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

8. $\sigma\omicron\upsilon]$ (12/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

9. $\sigma\epsilon\sigma\omega\kappa\epsilon\nu]$ (8/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XIII: 30013

- $\epsilon\sigma\omega\kappa\epsilon\nu$: XII: 30001
- $\sigma\epsilon\sigma\omega\kappa\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ XI: 30343

10. $\sigma\epsilon]$ (12/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

11. $\pi\omicron\rho\epsilon\upsilon\omicron\upsilon]$ (12/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

12. $\epsilon\iota\varsigma]$ (11/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

- $\epsilon\nu$: V: 20005

13. $\epsilon\iota\rho\eta\nu\eta\nu]$ (11/12) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{luk.7.50}} \rightarrow A_{\text{luk.7.50}} \parallel$ IX: 20038 XI: 30343 XII: 30001 XIII: 30013

- $\iota\rho\eta\nu\eta$: V: 20005